


A  
V I E W  
OF THE  
Lancashire Dialect :  
WITH A LARGE  
GLOSSARY :  
BEING THE  
Adventures *and* Misfortunes  
OF  
A Lancashire CLOWN.

---

By TUMMUS a WILLIAMS, &c.

---



L O N D O N :

Printed and Sold in Paternoster-Row, and by  
the Booksellers in Lancashire. 1770.

416  
11 3  
256







ENTER, TUMMUS and MEARY.

**T**UM. Odds me Meary! whooa the Dickons wou'd o' thowt o' leeting o' thee here so soyne this Morning? Where has to bin? Theaw'rt aw on a Swat, I think; for theaw looks primely.

*Mea.* Beleemy Tummus, I welly loit my wynt; for I've had sitch o' traunce this Morning as eh neer had e'meh live: For I went to Jone's o' Harry's o' lung Jone's, for't borrow their Thible, to stur th' Furmetry weh, an his Wife had lent it to Bet o' my Gronny's: So I skeawrt eend-wey, an' when eh coom there hoo'd lent it Kester o' Dick's, an the Dule steawnd 'im for a Brindl't Carl, he'd mede it int' Shoon Pegs! Neaw wou'd naw sitch o' Moon-shine traunce Potter any body's Plucks?

*T.* Mark whot e tell the Meary; for I think lunger ot fok liv'n an'th' moor mischoances they han.

*M.* Not awlus o' Goddil.--But whot meys o't'sowgh on seem so dane-kest? For I can tell o' I'm fene see o'whick an hearty.

*T.* Whick an hearty too! Oddzo, but I can tell the whot, its moor in bargain o't im oather whick or hearty for 'twur Seign Peawnd t'a

tuppunny Jannock, I'd bin os deead os o Dur Nele be this awer; for th' last oandurth boh one me Measter had lik't o killt meh: on just neaw, os shure os thee and me ar stonning here, I'm actilly running meh Country.

*M.* Why, whot's bin th' matter, hanney fawn cawt withur Measter?

*T.* Whot! there's bin moort' do in a Gon-nort muck, I'll uphowd tey!---For whot dust think? bo'th' tother Day boh Yusterday, huz Lads moot'n ha' o bit on o Hallidey, (becose it wur th' Circumcision onner Ledey I believe) yet we munt do some Odds-on-eends; on I munt oather breeod Mowdywarp-holes or gut' Ratchdaw weh o Keaw on o Why-kawve---Neaw, loothy Meary, I'r lither; on had o mind on o Jawnt: so I donn'd meh SundeY Jump, o top o meh Singlet, on wou'd goa with Keaw on th' Kawve; and the Dule tey aw bad Luck far me, far eawer Bitch Nip went wimmey, on that mede ill wurr.

*M.* I connaw gawm heaw that coud mey ill Luck Tummus.

*T.* Now, nor no Mon elze till they known; boh here's o fine droy canking Fleck under this Thurn, let's keawer us deawn oth Yearth o bit, on I'll tell the aw heaw't wur.

*M.* Weh aw meh Heart, for meh Deme's gon fro Whoam, on hoo'll naw cum ogen till Bagging-time.

*T.* Whau, os I'r telling the, I'd gut' Ratchdaw: So I geet up be skrike o' Dey, on feet cawt;

cawt; on went ogreath tilly welly coom with-  
in two Mile oth Teawn, when os the Dule  
woud height, o Tit wur stonning ot an Ele-  
heawse Dur; on me Kawve (the Dule bore  
cawt it Een for meh) took th' Tit for it Mo-  
ther, on would need seawke her: On I believe  
th' foolish Tooad of a Tit took th' Kawve far  
hur Cowl, hoo whinnit so when hoo saigh it;  
boh wen hoo feld it seawke, hoo up with'ur  
Hough on kilt meh Kawve os deead os o Nit!

*M.* E Lord;---whot o Trick wur that!

*T.* Trick! Odds-flesh, sitch o Trick wur  
newer plede eh Englonthiar.

*M.* Why hark ye Tummus, whot cudney  
doo weet? Yoad'n be quite brok'n!

*T.* Doo! what cou'd eh do? 'flesh in't had  
bin kilt greedly, twou'd ha bin os good Veeol  
os e'er deed on a Thwittle; for me Measter  
moot ha had Seignteen Shillings on Susepence  
for't th' Yeandurth ofore.

*M.* On didney leof it ith' Lone?

*T.* Ne Meary; I'r naw sitch o Gawby os tat  
coom too noather: For as luck wou'd height,  
o Butcher wur ith' Eleheawse, on he coom  
cawt when he heard meh Kawve bawh: Boh  
estid o being soary, when he saigh it spraw-  
ling oth Yeorth, th' fly'ring Karron feet up o  
Gurd o Leawghing, on cou'd for shawm tell  
meh he'd berry it meh for a Pint of Ele.

*M.* Whau, that wur pratty cheap; for Dic-  
ky o Will's o Jone's o Sam's, tow'd me, at he  
berrit o Chilt tother Dey ot Ratchdaw, on he

pede *Jo. Green* o Groat for a Greave no bigger  
in o phippunny Trunk.

*T.* Whau, that moot be ; but I'd naw geet  
im : För I borrot a Shoo on wou'd berrit meh  
feln ; I'r thrunk shoaving it in when a Thowt  
coom int' meh Noddle, ot th' Hoyde cou'd  
be no War ; so I'd flee it ; but the Dule o  
Thwittle wurt' be leet on bo'th' Buther's, on  
the spoytfoo Tyke, wou'd naw leond it me :  
Neaw Meary, what cou'd onny Mon doo ?

*M.* Doo ! I'st o gon stark Woode.

*T.* I believe ot wou'd, or onny Mon elze ;  
boh that wou'd doo nowt eh my kесе : So I  
bargint with th' Rascot ; he'ur to teyth' Hoyde  
grooing toth' Carcufs, on geh meh throtteen  
Pence : So I geet th' Brass, on went eendwey  
with Keaw.

*M.* Neaw meh Mind misgives meh ot year'n  
gooing a sleeveless Arnt ; on at Felly wou'd  
naw tak'th' Kah bateth' Kawve.

*T.* Uddzo, Meary ! theaw geawfes within  
two tumbles of a Leawse ; for it wur lung, on  
lunger, ofore eh wou'd : Boh when I towd  
him heawt wur knock oth Sow, with a Tit  
Coak'n os he coom, on that he moot order  
weh meh Measter obeawt it, he took her ot lung  
length : Then I went on bowt two Peawnd o  
Sawt, on on Eawnce of black Pepper for eawer  
Fok, on went toart Whoam ogen.

*M.* With o fearfoo heyvy Heart I'll up-  
howd'o.

*T.* Eigh, eigh ;---that's true--boh whottle to  
sey

sey when ot eh tell the he ne'er berrit Kawve ;  
boh fowd it et *Owdum* that Qandurth, for two  
pence haw penny o Peawnd!

*M.* Sey ! why be meh Troth it wur fere  
cheeoting : but it's meet like their rascotly  
Tricks ; for there's not an honest Boosan ith  
Hoyde o newer o greasy Tyke on um aw.

*T.* Indeed Meary, I'm eh thy Mind ; for it  
wur reet Rank : Boh I think eh meh Guts ot  
Rascots ith' Ward, ar os thick, as Wasps in  
o Hummabee-neest.

*M.* Its not tell, buh I'tt marvil straungely  
on yo leet on o wur Kneave in this.

*T.* Alack o dey theaw knows but little oth  
matter.----Boh theawst hear----I'd naw gett'n  
forrud, back ogen, oboon a Mile or so, ofore  
eh saigh o Parcel o Lads on Hobbetyhoys,  
as thrunk as Thrap-Wife : When ot eh geet  
too um, I cou'd naw gawm what tearn o-  
beawt ; for two on um carrit o Steeigh o ther  
Shilders, onother had o Riddle in his Hont, on  
*Hal o' Nab's* ith' *Midge-lone* had his Knockus  
lapt in his Barmskin : Awth' rest on um had  
Hoyts, or lung Kibboes, like swinging Sticks  
or Raddlings.

*M.* I' th' neme o Katty, whot wur'n the  
for ?

*T.* Nowt ots owt theaw may be shure, if  
that hawmpoing tyke Hal wus weh um : Neaw  
theaw mun know, ot one neet last Shearing-  
time, when *Jone's o Harry's* geete thear Churn ;  
this seme Scap-gallows wur tean eh thear  
Pleawmtre ;



Pleawmtre ; on wur eh sitch o flunter eh getting deawn o gen, ot he feell, on broke th' Collar boosan on his Leg.

M. O wrang joynt hong im : I know him weel enough, for th' last great Snow he'ur for honging o Hare e some hure Gillers ; on throtlt eaw'r poor Teawzer in o Clewkin-grin.

T. The varra seme-----So I asht him whot tearn far ? Why fed he, ween meet neaw seen on Eawl fly thro' yon Leawp-hoyle into th' Leath, on we're gooing tey hur : Come I um (fed he) Egad, iftle geaw with us, theawft see sitch gam os tha newer saigh eh the live : Beside theawft howd the Riddle ;---fed I, I know naw whot to mecons be howding th' Riddle, boh I'll geaw weh aw meh heart intle teytch meh ; I con show the in a crack fed he : So owey we went, on begun o cromming oth Leawp-hoyles, on th' Slifters ith Leath Woughs full o Awts ; then we reeart th' Steeigh sawfly ogen th' Wough under th' Eawl hoyle. Neaw Lads---(fed Hal) mind yer hits : I'll lap meh honds eh meh Barmskin ot hoo cannaw scrat meh when ot eh tak' ur ith' hoyle : *Tum o'William's* mun clime th' Steeigh, thrutch th' Strey eawt oth' Leawp-hoyle, on howd the Riddle cloyse on't. Awth' rest mun be Powlerers, on slay hur into't-----So owey they feete into th' Leath, on toynt dur ; on I---

M. Why neaw, I'll be far, if I'd naw rether ha feent in o Puppy-Show.

T. Good

T. Good Lorjus, Meary ! theawrt so heafy, so I clum th' Steeigh in o snift, Shoavt th' Awts eawt, on smackt me Riddle oth' hoyle : I'd no soyner done sooa, but I heard one on um fey ; See o, see o, hoos tear !---Shu, fed one ; shu, fed another.---Then they aw begun o hallowing on whooping like hey gomad. I thowt it wer rear'ft spooart ot ewer mortal Mon saigh : So I gran, on I thrutcht, till meh Arms wartcht ogen ; still they kept Shuing, on Powlering ith Leath ; on then I thowt I feld summot nudge th' Steeigh-----I lookt deawn, on there were an owd Soo bizzy scratting her A--se o one o'th' Strines.-----'Sfesh, thinks It' meh seln hool ha me deawn eend new :----Just then I thowt I heard th' Eawl come into the hoyle ; on presently summot come with a greyt flusk thro' th' Riddle.

M. Odds mine on didney let hur gooa or yo took'n hur ?

T. Took'n hur ! Ney Meary ; on Eawl's naw so sooyne tean-----boh I con hardly tell the I'm-----so waughish-----for I'm readyt cowl'n with th' thowts ont ; there wur non tey Meary.

M. Whot no Eawl ?

T. Now, now,----not tear----it wus nowt oth' Warld o God boh arron owd Lant ot teyd'n mede warweh loasing ther Breechus in't : on that Hodge-Podge coom eh me lease weh sitch o ber, ot o sumheaw it made meh meazy,  
on

on I feel off th' Steeigh : Boh moor be choance  
thin onny good luck, I leet disactly oth' Soo  
wey sitch o Soltch ; ot I think eh meh guts ot  
hoor booath wur flay'd on hurt in I wur.

*M.* E Lord ! whot o wofoo faw had'n yo !

*T.* Eigh, faw eigh ; for I thowt id brok'n  
th' Crupper-booan o meh A--fe, boh it wur  
better in lickly ; for I'd no hurt boh th' tone  
Theawm stunnisht, on th' skin bruzz'd off th'  
whirl-booan o meh knee, ot mede meh  
t'hawmpo o bit.

*M.* Awt upon um, whot unmannerly pow-  
sements ! I't o bin stark-giddy at um, on ha  
raddlt ther booans.

*T.* I'r os woode os teaw cou'd be, or onny  
Mon elze, boh theaw knows ev'ry Mon's not a  
Witch : Heaweer I hawmpo't reawnd th' Leath  
fort' snap some oth' bullocking basturts : Boh  
none cou'd eh leet on, for they'rn aw cropp'n  
intoth' Leath ; on th' Durs os sese os *Beeft'n*  
Castle : Boh they mead'n me't hear um efeath ;  
far thear'n aw Wherrying on Leawghing,  
Whooping on Sheawting, like Maddlocks ot  
ther new tean Eawl os teh cawd'n meh : Wuns,  
Méary ! in id had foyar I't o set th' how Leath  
on o Halliblash in id deed fort' ; boh then th'  
Soo kept sitch o Skrikeing Reeking din, os  
if hur back wur eteaw eh two spots, ot I durst  
stey no lenger for fear o sumbody comming,  
on meying me necessary too hur deeoath : So I  
scamspoot owey as hard os eh cou'd Pinn : On  
ran o Mile eh that Pickle ofore eh ga one glent  
behund

behund meh : Then I leep o'er o Ryz'n-hedge,  
on os o Rindle o Wetur wur wheem, I washt  
aw meh clooas, till it coom to meh hure :  
On aw little enough too ; for I think eh meh  
guts I't stink like a Foomurt while me neme's  
*Tum.*

*M.* Neaw een be meh troth ! I thowt ye  
favort'n feearfoo strung on o Yarb : Boh when  
aw's done *Tummus*, this Killing oth' Kawve,  
on Eawl-catching, wur non awlung o Nip.

*T.* Odds heart howd teh tung *Meary* ; far  
I oather angurt some He witch, or the Dule  
threw his Club oe'r meh that Morning when  
eh geete up : Far Misfartins coom on me os  
thick os Leet.

*M.* Uddzlud, non thro' Nip o Goddil !

*T.* Thro' Nip, yigh thro' Nip : On I wud  
hur Neck had bin brock'n eh neen Spots,  
when hoo'r Whelpt far mee (God fargi' meh ;  
th' deawmp Cretur does no hurt, noather) far  
I'd naw greadly washt, on fettl'd meh, on  
lipp'n into th' lone ogen, boh I met a fattish  
dowing Felly in o blackish Wigg ; on he stooode  
on glooart ot Nip : Ko he onnest Mon wilt  
sell the Dog ? Sed I, meh Dog's o Bitch, on  
so's ne'er o Dog ith' Teawn : For be meh  
troath *Meary* I'r os cross os o f--t.

*M.* Odd, boh yoarn bobbersome, on awn-  
surt him awvishly too-to.

*T.* Well, boh Dog or Bitch sed t' Felley,  
if I'd known on hur three Deys sin, I'd o gen  
the Twenty Shillings far hur, for I see hoos o  
reet

reet stawnch *Bandybewit*; on there's o Gentlemon ot wooams abeawt three Mile off, ot wants one meet neaw.--Neaw Meary, to tell the true, I'd o mind t' cheeot (God forgi' meh) on sell im meh *Sheep-Cur* for o *Bandybewit*; tho' I no moor knew, in th' Mon ith' Moon whot a *Bandybewit* wur. Whaw fed I, hoose primely bred; for hur Moother coom fro *Lunnan*, tho' hoor Whelpt ot meh Measter's; on tho' hoos os good os onny eh *Englandsbiar*, I'll sell hur if meh Price come.

*M.* Well done *Tummus*! Whot fed eh then?

*T.* Wau, ko he, whot duft ax for hur? Hoos worth a Ginny on o hawve o Gowd, fed I; boh o Ginny I'll ha far hur: Ko he, I gen o Ginny far mine on I'd rether ha thine be o Creawn, boh iftle gooa to Justice----Justice hum----le me see.----But I freat'n heaw he het (boh o greyte Matter on im, far I think he's Piece on o Rascot, as weel oft rest) he'll be fene o'th' Bargin.

*M.* That wur clever, too-to; wur it naw?

*T.* Yigh' meeterly.---Then I asht im whot Wey eh munt gooa? On he towd meh: On o wey I seete, weh meh Heart as leet os o bit on o Flaight: on carrit Nip under meh Arm; for neaw theaw mun understond I'r fear o loysing hur; ne'er deawting I cou'd be roytych enough, t' pay meh Measter for th' Kawve, an ha summot t' spere.

*M.* Odds-



*M.* Odds-fish! boh that wur breve, yoarn eh no ill kele new *Tummas*.

*T.* Whau, boh theawst hear: It wur o drie Wey too-to; heawe'er I geete there by fufe o'Clock; on ofore eh opp'nt Dur, I covert Nip with th' Cleawt, ot eh droy me Nese weh, t' let him see heaw I stoart hur.---Then I opp'nt Dur; on whot te Dule dust think, boh three little tyney *Bandybewits*: os I thowt then, coom Weawghing os if th' little Rott'ns wou'd ha worrit meh, on after that swollut meh whick. Then there coom o fine fresh-cullert Wummon ot keckt as stiff as if hood swallut a Poker, on I took hur for o hoo Justice, hoor so meety fine:---For I heard *Rotchot o'Jock's*, *o'Kem's* tell meh Measter, that th' hoo Justices awlus did mooast o'th' Wark.---Heawe'er, I axt hur if Mr. Justice wur o Whoam; hoo cou'd naw opp'n hur Meawth t' sey eigh, or now; boh simpurt on sed ifs, (the Dickons ifs'ur on him too) sed I, I wudidn tell him I'd fene speyk too'im.

*M.* Odd, boh year'n bowd; I'ft o bin timmerfome:---But let's know heaw ye went'n on.

*T.* Whau, weell enough, for theaw mey Nip, on Cheot os ill os won o ther Clarks on they'n naw meddle with the; boh theaw mun-naw frump, nor teeos um, for they haten to be vext.

*M.* Boh heaw went'n ye on?-----Wurth' Justice o Whoam?

B

*T.* Eigh,

T. Eigh, Eigh, on coom snap, an axt meh whot he wantut? Whau, fed I, i've o varra fine *Bandybewit* t' fell, on I hear yo want'n one Sur:---Humph---fed he---a *Bandybewit*---prethee let's look at.---Yigh said I; on I pood th' Cleawt fro off on hur, stroakt hur deawn th' Back, on fed; hoos os fine o *Bandybewit* os ewer run ofore o Tele.

M. Well done *Tummu*! yo cud'n naw mend tat, in eh had'n it t' doo ogen: Boh yo're fit t' gooa eawt efeath.

T. Hoos a fine on indeed fed th' Justice; on its o theawfon Pities boh I'd known on hur Yusterdey: For o Felly coom, on I bowt one naw so good os this by hoave o Ginny; on i'll uphowdtey theaw'll tey o Ginny for this. On that i'll hav' in eh cou'd leet on a Chapmon, fed I. Hoos roytchly worth it, fed he, on I think, I con tell thee whear theaw mey part with hur, if he be not fittut awready.

M. Odds-like, boh that wur o good neatert Justice, wur he he naw?

T. E, Meary; theaw tawks like o feely Ninnyhommer: For tey mey Wort fort, nowt ot's owt con come on't, when o Mon deols weh rascotly Fok: Boh as i'r telling thee, he meant a Felley ot wooant obeawt three Miles off on him (boh the Dule forget him os I done) so I munt gooa back ogen thro' *Rachdaw*. So I geet *Nip* under meh Arm ogen, mede o Scroap weh meh Hough, on bid th' Justice good Neet, weh o heyvy Heart thew meh be shure:

thure: On boh os he thowt he cou'd ashelt  
fell hur eh this tother Pleck, it wou'd fartinly  
ha brock'n.

*M.* Lord blefs us! it wur lik't trouble o  
meetily!

*T.* Boh theawst hear. I'd naw gon o'er  
oboos a Feelt or two, boh I coom to o greyt  
Bruck, weh o few narrow Sappling Brig o'er  
it. As it had reint th' Neet ofore, os th' Wel-  
kin wou'd ha opp'nt, th' Wetur wur Bonkful;  
tho' it wur feggur o deol i'th Mourning; on  
o someheaw, when I'r obeawt hoave o'er meh  
Shough slipt, on deawn coom I, Arsyversy,  
weh Nip eh me Arm i'th Wetur. Nip I leet  
fend for hur sell'n, on flasket int' eh geete  
howt on o Sawgh, on so charr'd meh sell'n;  
or elze nother theaw, nor no Mon elze had  
newer see *Tum* ogen: For be meh troth I'r  
welly werk'nt.

*M.* Good Lorjus Deys! th' like wur never!  
this had lik't to shad awth' tother! on yet yo  
coom'n farrantly off marry, for it wur a greyt  
Marcy ye wur'n naw Dreawnt.

*T.* I know naw whether't wur or naw, noa-  
ther: Boh theaw meh be shure I'r primely  
boyrint, on os Weet os ewer eh could sye:  
Beside i'd no Com to keem meh Hure, so ot  
I lookt licker o Dreawnt Mease in o Mon.

*M.* Beside, yoad'n be as coud os Iccles.

*T.* Eigh theaw mey geawse i'r non Mough'n:  
Boh theawst hear. I'd naw gone oboon o Stone's  
thrut, efore eh wundurt whot teh Pleague wur  
th'

th' matter wimmey, for I begun t' smart os if  
five hundred Pissmotes wur eh me Breechus :  
I loast um deawn, boh cou'd see nowt ot wur  
whick; on yet I lookt as rey os o ffeed Meawse;  
(for were seln beawt th' scrat at my Measter's)  
'Sflesh, i'r ready t' gooa woode on knew neaw  
whot eh ealt :----On then I unbethrowt me o  
me Sawt.

*M.* E wea's me! i'd freeat'n that too! I  
deawt it wou'd quite mar o'?

*T.* Now, now, Meary, i'r naw quite mar-  
r'd : Its true, I went Wigglety-Wagglety, for  
an Eawer or so, ofore i'r ogreath ogen : On  
when he geet reet, on coom t' groap eh meh  
Singlet Pocket for me Sawt, the Dule o bit  
a Sawt wurther, for it wur aw run owey----  
On new it jump't into meh Mind ot I saigh  
two rott'n Pynot (Hongum) ot tis seme Brig  
os eh coom.

*M.* Did ever! that wur o sign o bad Fartin :  
Far I heard my Gronny sey, hoode os leef o  
seen two owd Harries os two Pynots.

*T.* Eigh, so seys meh Noant *Margit*, on o  
meeny o Fok : On I know Pynots ar os cun-  
ning Eawls os wawk'n oth' Yeorth. Boh as  
I'r telling the Meary, whot with smart, on one  
think on onother, i're so stract Woode, ot I  
cou'd ha fund eh meh Heart ta puncht th'  
Bitches Guts eawt : On then I thowt ogen  
Nip's eh no Fawt : For be meh troth I'r wel-  
ly off at side.

*M.* Indeed

*M.* Indeed *Tummus*, I believe o; boh o lack o dey purring th' Bitch, wou'd ha bin reet rank.

*T.* That's true, boh theaw knows one cun boh doo whot tey cun doo.

*M.* Reet; boh heaw didney doo with'r weet Clooas; wur'ney naw welly parisht?

*T.* Yigh be me troth; I dithert ot meh Teeth hackt eh meh heeod ogen: Boh that wur naw aw; it begun t' be dark, on I'r beawt Scoance in a strawnge Country, five or fufe Mile fro Whoam: So that I maundett ith' Fields oboon two Eawers, on cou'd naw gawm where eh wur; for I moot os weel o bid in o Noon: On in id how'd up meh Hont I cou'd no moor ha seen't in he con see o Fleigh o thee neaw; on here it wur I geet into a Gete: For I thowt, I heard summot coming, an if Truth mun be spok'n, I'r so feerfully breed, at meh Hure stood on eend, for theaw knows I noa-ther knew whooa, nor whot it moot be.

*M.* True, *Tummus*, no marvil ot o wur so flay'd; it wur so fearfoo dark!

*T.* Heawe'er, I resolv't meyth' best on't, an up speek I-----Whoaoas tat? A Lad's Voice answert in a crying Din, Elaw, dunnaw tey meh, dunnaw tey meh; Now, now, fed I, I'll naw tey the, Beleady: Whoaoas Lad art to?---Whau, fed he, I'm Jone's o'Lall's o'Simmy's, o'Marriom's o'Dick's o'Nethon's, o'Lall's o'Simmy's ith' Hooms, an I'm gooink Whoam. Odd, thinks I't meh fell, theaw's a dree er



Neme in me: An here *Meary* I cou'd naw boh think whot lung Nemes sum on us han; for thine an mine ar meeterly; boh this Lad's wur so mitch dree'er, ot I thowt it dockt mine tone Hawwe.

*M.* Preo na, tell meh ha theese lung Nemes leet'n?

*T.* Um---m---mn, le meh see---I connaw tell the greadly, boh I think its to tell Fok by.

*M.* Well, an ha didneh gooa on with him.

*T.* Then (as I thowt he tawkt so awkertly) I'd ash him for th' wonst whot Uncoth's he heard sturrink. I hear none, but ot Jack o' Ned's tow'd meh, ot Sam's o' Jack's o' Yeds Marler, has wed Mall o' Nan's o' Sall's o' Pegs, ot gus obeawt o' beggink Churk milk with Pitcher, with Lid on. Then I asht him where Jack o' Ned's wooant? feys he, he's 'Prentice weh Isaac o' Tim's o' Nick's, oth' Hough-lone; on he'd bin ot Jammy's o' George's o' Peter's ith' Dingles for hooave a Peawnd o' Treacle t' seaws'n a Beest puddink weh; on his Feather an Moother woan at *Rossendarw*, boh his Gronny's alive an wooans weh his Noant Margery e Grinfilt, at Pleck where his nown Mother coom fro. Good Lad, fed I, boh heaw far's tis *Littlebrough* off? For I aimt' see it to Neet if he con hit. Seys t' Lad, it's obeawt a Mile, on yo mun keep streight for-rud o' yer Lift Hont, on yoan happ'n do. So a thifs'n we partit; but I mawkint, an lost me Gete ogen snap. So I powlert o'er Yetes  
on

on Steels, Hedges on Doytches, til eh coom to this *Littlebrough*; on there I'r ill breed ogen, for I thowt I'd seen a Boggart; boh it prooft o Mon weh o Piece-woo, resting im on o Stoop ith' Lone. As soon os eh cou'd speyk for wnackering, I asht him where ther wur on Eleheawse? On he shoed meh: I went in on fund tn two fat throddy Fok wun't teer: On theyd'n some oth' warft fratchingst Cumpany, or e'er e saigh, for theyr'n warrying, banning, on cawing one onother leawsfy Eawls, os thick os leet: Heawe'er I pood o Cricket, on keaw'rt meh deawn ith' Nook, o side oth' Hob: I'd no soyner done so, boh o feaw feawr lookt Felley, with o Wythen Kibbo he had in his Hont, slapt o Sort of o wither Meazzilt feas't Mon, sitch o thwang oth' Scawp, ot aw varra reetcht ogen with; on deawn he coom oth' Harstone, on his Heed ith' Efshole: His scrunt Wig feel off, on o hontle o whot corks feel into't, on brunt, on frizzlt it so, ot when he oft don it, on unlucky karron gen it o poo, on it slipt o'er his Sow, on lee like o Hawmbark on his Schilders. I glendurt like a stickt Tup, fer fear on o dust meh feln: On crope fur into th' Chimney. Oytch body thowt ot Mezzil fease wou'd mey a Flittink on't, on dee in a crack; so sum on um cryd'n eawt a Doctor, a Doctor, while others mead'n th' Landlort go Saddle th' Tit to fotch one. While this wur e dooink, some on um had leet on a kin on a Doctor ot wooant o bit off,

an

an shew'd 'im th' Mon oth' Harstone. He leyd how'd on his Arm to feel his Pulse I geawse, an pood, os if he'd sin Death pooink at th' tother Arm; an wur resolv't o'er-poo him: After looking dawkinly-wise a bit, he geete fro his Whirly-booans, and sed to um aw, while his Heart beeots an his Blood sarclates there's Hopes, boh when that stops its whooup with him efeath. Mezzil fease hearink summon o' whooup, startit to his Feet, fote none, boh gran like a Foomurt-Dog; on seete ot black swarffy Tyke, weh booath Neaves, on wawtit him o'er into th Gal keer, ful o new Drink wortching: He begun o possing, on peyling him int' so, ot aw wur blendit t'gether snap. 'Sflesh Meary! theaw'd o bepifs't teh, 'ta' seen heaw'th Gobbin wur awtert, when ot tey pood'n him eawt; on whot o Hobthrust eh lookt weh aw that Berm obeawt im: He kept droying his Een, boh he moot as weel ha sowl um in his A--e, tin th' Londledy had mede an Eaw'rs labbor on 'im ot Pump: When he coom in ogen, he glooart awvishly ot Mezzil fease; on Mezzil fease glendurt os wrythenly ot him ogen; boh noather warrit, nor thrapt: So they seete um deawn, on then th' Londledey coom in, on wou'd mey um't pey far th' Lumber ot teyd'n done ur. Meh Drink's war be o Creawn, sed hoo; beside, there's two Tumblers, three Quisting Pots, on four Pipes masht, on o how Papper o Bacca shed: This mede 'umt glendor ot tone tother

ther ogen ; but black Tyke's Passion wur coolt at't Pump, on th' Wythen Kibbo had quiet'nt tother ; so ot teh camm'd little or none ; boh agreed t' pey aw meeon, then feet'n um deawn, on wur Friends ogen in o Sniff.

M. This wur mad gawmling wark ; on welly os ill os th' teying th' Eawl.

T. Ney, naw quite, noather Mearey ; for Berm's o howsome Smell : Heawe'er, when aw wur sattl't, I crope nar th' Foyar ogen ; for I wantot o whawm fearfully, for I'r booath coud on weet, os well as hongry on droy.

M. Beleemy Tummus, yo moot'n weell ; boh yoarn in o good Kele too to, ot idd'n Money eh yer Pocket.

T. Eigh, I thowt I'd Money enough ; but thewast hear moor o that een naw. So I cawd for summot t'eat, on o Pint o Ele ; on hoo browt me some Hog-mutt'n on special Turmits ; on as prime Veeol on Pestil os ned be toucht : I creemt Nip neaw on then o Lunthun, boh Tum took Care oth' tother, steawp on reawp ; for I eet like o *Torsbar-Mon*, on cleart th' Stoo.

M. Well done Tummus ! yoad'n fure need no Ree supper ; for yo shadd'n Wrynot, on stanst th' Charges frowt I hear.

T. True : So I seete on restut meh, on drank me Pint o Ele ; boh as I'r naw greedly fleckt, I cawd for another, on bezzilt tat too ; for I'r os droy as Soot : On as't wur t' leze t'gooa anny whither weh meh Bitch, I asked  
th'

th' Londledey in eh cou'd stay aw Neet : Hoo tow'd meh I moot in eh wou'd : Sed I, I'll geaw neaw, innin geaw wimmey ? I geaw with the ko hoo ? Whot ar to feear'd o Boggarts, or theaw'rt naw weynt yet on connaw sleep beawt o Pap ? 'Sflesh, sed I, whot ar ye tawking on ? I want gut' Bed ! Ho, ho, if that be aw sed hoo Margit s't shew the : So Margit leet o Conde, on shew'd meh o wistey Reawm, on o Bed weh Curt'nurs forsuth : I thowt Margit pottert on fettl' lung i'th' Choamber ofore ho last it ; on I mistrust it ot hoo'r meawlt for o bit o tussling on teawing ; boh o someheaw I'r so toyart on healo, ot I'r eh no fettle for Catterweawing : So I sed nowt too 'ur : Boh I forthowt Sin, for hoor no Daggletele I'll uphowdtey, boh os snug o Loss os Seroh o'Rutchots eary bit.

*M.* Marry kem eawt, like enough, why not ! Is Seroh o'Rutchots so honsome ?

*T.* Eigh, hoos meeterly. Heawe'er, when hoor gon, I doft meh donk Shoon on Hoyse, on me doage Clooas, on geet in, on eh Truth Meary, I newer lee eh sitch Bed sin eh wur Kersunt !

*M.* E dear Tummus, I cou'd ha lik't o bin with o ; I warrant yoad'n sleep seawndly !

*T.* Ney, I connaw fey ot he did ; for I'r meetily troublt abeawt me Kawve.-----Beside, I'r feear'd o eawer Fok seeching meh, on meh Measter beasting meh when he geet Whooam : Its true meh Carkufs wuar pratty yeafy, boh  
meh



meh Mind moot as weel o line on o Pissmote-hoyle, or in o Rook o Hollins or Gorfes; for it wur one o'Clock afore eh cou'd toyn me Een.

*M.* Well, on heaw went'n ye on ith' Mourning when eh wack'nt?

*T.* Whau, as I'r donning meh thwoonianish Clooas, I thowt I'll know heaw meh shot stons afore I'll wear moor o meh Brass o meh Brekfust: So I cawd, on th' Londledey coom, on kestit up to Throtteen-pence: So, thowt It' meh seln, o weawnded Deeol! What strushon hav I mede here! I cou'd ha fund me seln o how Wick weh hus for that Money. Ist naw hav one Boadle t' sphere o meh Hoyde Silver: On neaw I'r in os ill o Kele os meetshad! Wur eh naw!

*M.* Now marry naw yo: In idd'n mede strushion, on Bezzilt owey moor Brass inney hadd'n, yo met'n ha tawkt.

*T.* I find teaw con tell true to o Hure, into will Meary; for byth' Mifs, when ot eh coom't grope eh meh Slop t' pey 'ur, I'r weawnedly glopp'nt, for the Dule o hawpunny had eh! On whether eh lost it ith' Bruck, or weh scrawming o'er th' Doytch-backs; I no moor know in th' Mon ith' Moon: But gon it wur! I steart like o Wil-cat, on wur welly gawmless: On ot lost I tow'd hur I'd lost meh Money. Sed hoo, what dunneh meeon Mon? Yoast naw put *Yorshar* o me; that Tele winnaw fit meh; for year like't pey o sumheaw. Sed I, boh its true, on yo mey  
grope

grobe eh meh Breeches in he win. Theaw'rt some mismanert Jackonapes I'll uphowd tey fed hoo: Ney, ney, I't naw grobe eh the Breeches not I. Whau, fed I, yor lik't ha nowt, beawt yean tey meh Woollen Mittins, and meh Sawt-Cleawt: Thoos'n naw doo, fed hoo, they're naw booath worth oboon two Groats.----I nowt elze, fed I, beawt yean ha meh Sneeze hurn, on I'm loath t' part weet; becofe Seroh o'Rutchots gaight me th' last Kerfmus. Let's fee um, fed hoo, for theaw'rt some arron Rascot I'll uphowd teh. So I gen um hur; on still this broddling Fussock lookt feaw os Tunor when id done.

M. Good-Lorjus-o-me! I think idd'n th' warst Luck ot ewer Kersun Soul had!

T. Theaw'll sey so een'd neaw: Well, I'r toyart o that pleck; on crope owey, witheawt bit or sope, or Cup o Sneeze; for I gawm-bl't on leet tat gooa too. I soyn sperr'd this Gentlemon's Hoath eawt; on when eh geete tear, I gan o glent into th' Shipp'n, on feed o Mon stonning ith' Groop. Sed I, is yer Measter o Whoam prey o? Eigh, fed he; I wou'd idd'n tell him I'd fene speyk at him, fed I; Yigh, fed he, that I'll doo. So he'r no soynor gooa, bob a fine, fattish, throbby Gentlemon, coom in a Trice, on axt meh whot he wantut? Sed I, I understand yo want'n o good *Bandybewit*, Sur, on I've a pure on t' sell here: Let's fee th' shap on hur, fed he: So I stroakt hur deawn th' Back, on  
crobb'd

cobb'd hur oth' Greawnd. Hoos th' fin'st ot ew'ry saigh sed he; boh I deawt things'n leet unluckily for the; for I geete two this last Week, on they mey'dn up meh Keawnt.---- New Meary, i'r ready t' cruttle deawn, for theaw moot o knockt meh o'er with a Pey. Boh whot's teh Price sed he? I connaw thwooal hur t' meh nown Broother under o Ginny, sed I. Hoos cheeop o that sed he; on no deawt boh theaw mey sell hur.

*M.* Odds like! Yoarn lung eh finding o Chapmon; oytchbody'r awlus fittut so.

*T.* Eigh, fittut Eigh; far they ned'n none no moor in I need Wetur eh meh Shoon, not tey: But theaw'st hear. Then sed he, there's on owd Cratchenly Gentlemon, ot wooans ot yon Heawse, omung yon Trees, meet anent us; ot I believe 'll gi thee the Price: If not Justice sitch o one's o likely Chap, iftle gooa thither. Sed I, I'r there last Oandurth, on he'd leet o oneth' Yeandurth ofore. That leet feawly for the, sed he:----Eigh, sed I, so it e'en did; for I mede o peaw'r o Labber o-beawt it I'm shure. Well boh this owd Gentlemon's lik'ly'st of onny I know. So I mede 'im meh Manners, on seete cawt for this other Pleck.

*M.* I hope in ha' better Luck, Egodsnum:

*T.* Whau, I thowt eh cou'd too: For neaw it popt int' Mind, ot Nip did naw howd hur Tele heeigh enough, on ot Fok wou'd naw buy her becofe o' that. On int' has naw  
C  
freet'n,

freeat'n, I bowt two Eawnce o' Pepper when id meh Sawt; on tho' 'twur os thodd'n os o Thar-Cake, i'd rub her A--se weet: For I'd seen *Oamfrey o' Matbo's* pley that tutch be his Creawparst-Mare; that Dey ot *Yem* oth' *Red-bonk* coom't buy hur. So meet ofore eh geete teear, I took Nip, on rubb'd her primely efeath; een till o' yeawlt ogen. I'r ot Heawse in o Crack, on leet oth' owd Mon ith' Fowd, ossing t' get o' Tit-back. Sed I, too him, is yoar Neme Mr. *Scar*? Sed he, theaw'r oather greeof, or greeof-by; but I gex I'm him ot to mecons: Whot wants to wimmey? I'm infarmed, fed I, ot yo want'n o *Bandybewit*, on I've o tip-top on eh meh Arms here, os onny's eh *Englondshiar*. That's a greyt breeod, fed he; but pre the let's hondle hur o bit, for in eh tutch hur, I con tell whether hoo's reet bred or naw.

M. Odd, but that wur o meety fawse owd Felly, too-to.

T. 'Sflesh, Meary! I think eh meh Guts ot he'r th' bigg'st Rascot on um aw: Boh I leete im hondle'r, on he'r so seely, on his Honds whackert so despratly, ot eh con'd naw stick too hur, on hoo leep deawn. Neaw fort thowt I: Nip; cock the Tele, on show the sell: Boh estid ot that, hoo seete up o yeawll, clapt th' Tele between hur Legs, on crope into o hoyle ith Horse-stone!

M. Fye onn'r, i'st ha bin os mad atter os o Pottert-Wasp.

T. Whau,

T. Whau, i'r os mad as teaw cou'd be, ot hoode shawmt hur sell so wofully; heaw'eer I sed to th'owd Mon, munneh tak' ur ogen for yoan find hoose no Foo-goad on o Bitch? Now, now, sed he; I feel hoose os fat os o Snig, on os smoot os o Mowdewarp: On I find os plene os o Pike-staff, be hur lennock Yeears, ot hoose reet bred: On I'd a had 'ur if hoode cost meh o Moider, but ot o Friend has sent meh one eawt o *Yorshar*, on I need no moor: Boh i'll swop with the into will. Now, sed I, i'll swop none; for i'll oather have o Ginny for hur, or hoost newer gooa while meh Heed stons o meh Shilders. Then I con chaffier none with the, sed he; boh hast' bin ot yon fine Bigging anent us; Eigh sed I, boh he's onoo on um. Well but they're os scant neaw os ewer the wur eh this Ward, sed he; on there's one *Muslin*, eh *Ratchdaw*, ot's o meety lover on 'um. Whau, sed I, I'll go see.---On neaw Meary, I begun t' mistrust ot tear'n meying o Foo on meh.

M. The firrups tak' um, boh tey ne'er wur be aw o like.

T. Whau, boh howd tey Tung o bit, on teawst hear; for I thowt i'd try this tother Felly, on if he'r gett'n fittut too, I'd try no moor: For then it wou'd be os plene os *Black-sledge* ot tearn meying on arron Gawby on meh. So I went t' *Ratchdaw*, on sperr'd 'tis Mon eawt. I fund im o back oth' Shop-boort, weh o little Dog ot side on 'im: Thowt



I t' meh seln I would teaw'r choak't, this Fel-  
 ley 'll be fittut too, I deawt. Well, sed he,  
 onnist Mon, whot done yo pleeast' hav? I want  
 nowt ot he han, said I; for I'm come'n t' sell  
 ye o *Bandybewit*. Neaw, Meary, this Rascot  
 os weel oft' rest, roost meh Bitch to the varra  
 Welkin; but ot tat Time he did naw want  
 one.

M. E wea's me Tummus! I deawt tearn  
 meying o parsit Neatril on o!

T. O Neatril! Eigh, th' big'st ot ewer wur  
 mede sin Kene kilt Ebil: On neaw I'r so  
 strackt woode, I'r arronly moydert on cou'd  
 ha fund eh meh Heart 't a jowd aw ther Sows  
 together. I'r no soyner areawt, boh o threave  
 o Rabblement wur watching on meh at t' Dur.  
 Oné on um sed, this is im; onother, he's  
 here; on one Basturtly-gullion asht mey if i'd  
 fowd meh *Bandybewit*? By th' Miss, Meary,  
 I'r so angurt ot tat, ot I up weh meh gripp'n  
 Neave, on hit im o good wherrit oth' Yeeer,  
 on then weh meh Hough, puncht him into  
 th' Riggot; on ill grim'd, on deet th' Lad  
 wur for shure: Then they aw seete ogen  
 meh; on ofore id gon o Rood, th' Lad's  
 Moother coom, on crope sawfly behunt meh,  
 on geete meh by th' Hewer, on deawn coom  
 Nip on me ith' Rindle, on th' Hoor ot top  
 on meh: While th' tuffle lastit, hur Lad, (on  
 the Basturts ot took his Part) kept griming,  
 on deeting meh weh Sink-durt, ot I thowt  
 meh Een would newer ha done good ogen;  
 for

for I moot as weel ha bin o'er th' Heed in o Middingspuce, or ot teying o two Eawls.

*M.* E walla-dey, whot obunnanze o Misfartins yo had'n.

*T.* Eigh, for if *Owd-Nick* owt me o Spite, he pede me Whoam weh Use: For while the Skirmidge lastut, awth' Teawn wur clutturt obeawt us: I sheamt os if id stown summot, on skampurt owey weh o Fleigh eh meh Yeear, on up th' Broo intoth' Church Yort: There I'd o Mind t' see if onney Body follut meh, I turn'd meh, on whot te Dule dust think, boh I'd lost Nip!

*M.* Whot fenneh!

*T.* It's true Meary; so I cawd, on I whewtit, boh no Nip wur t' be fund, he nor low: On for aw I knew, meh Measter seete sitch Stoar on hur, becase o fotchink th' Beaofs on Sheep; I durst os tite o tean o Bear by th' Tooth ostta ost seeth hur ith Teawn. So I took eendwey, for it wur welly Neet; on I'd had noather Bit nor Sope, nor Cup o Sneeze of aw that Dey.

*M.* Why, yoad'n be os gaunt os o Grewnt; on welly sammisht.

*T.* I tell the Meary, I'r welly moydart: Then I thowt meh Heart wou'd ha sunk int' meh Shoon; for it feld os heyvy os o Mustert-boah, on I stank so, it mede meh os Waughish os owt, on I'd two or three Wetur-tawms: Beside aw this, meh Bally warcht: on eh this

fettle I munt daddle Whoam, on fease meh Measter !

*M.* E dear ! whot o kin of o beawt had'n ye weh him ?

*T.* Whau, I'd no Skuse t' mey, for I tow'd im heawth' Kawve wur kilt ith' Lone, on ot I'd sow'd the Hoyde for throtteen-pence. On then I cou'd tell im no moor ; for he nipt up the Deashon, ot stoo'd oth' Harstone, on whirld it at meh : Boh estid o hitting me, it hit th' Reeam-Mug ot stoo'd oth' Hob ; on Keyvt awth Reeam into th' Foyar : Then th' Battril coom, on whether it lawmt th' Barn ot wur ith' Keather I know naw, for I last it roaring on belling ; so as I'r scamp'ring away, eaw'r *Serob* asht meh where e wou'd gooa ? I tow'd'r ot Nickko oth Farmer's greyt Leath wurth next, an I'd go thither.

*M.* Of awth' Spots ith' Ward, there wou'd not I ha com'n for a Yepsintle a Ginnys.

*T.* I geawse theaw mecons becofe fok sen Boggarts awlus hauntit it : Boh theaw knows I'r wickitly knockt up, an force is Meds'n for a mad Dog.

*M.* It matters naw ; it wou'd never ha sunk'n into me ta harbort there.

*T.* Well, but I went ; an just as I'r gett'n to th' Leath Dur, whooa shou'd e meet boh Yed o' Jeremy's their new Mon.

*M.* That leet weel ; for Yed's as greedly o Lad as needs t' knep oth' Hem of a Keke.

*T.* True :

T. True: So I tow'd im meh Kefe e short, an soary he lookt too-to: I wish e durst let te lye we me, sed he; but as I boh coom to wun here this Dey Sennit, I dare naw venter: But I'll shew thee a prime Mough o Hey, an theaw mey do meeterly frowt I know. Thattle doo, sed I, shew it me, for i'm stark an ill done. So while he'ur shewing it me with Scoance, he sed, I summot tell the *Tum*, but I'm loath. Theaw meeons o beawt Boggarts, sed I, but I'm lik't venter. Theaws meet hit it sed he: An I con tell the, I cou'd like meh pleck primely but for that: Heawe'er as th' Tits mun eawt very yarly, I mun Provon um o beawt one o'Clock, an I'll cawt' see heaw tha goes on: 'Sblid sed I, if theaw mun eawt so yarly, I'll fodder an Provon the Tits for the, an theaw mey sleep intle ley th' Provon ready. That I'll doo an thank thee too sed Yed. Then he shew'd me heawth' Mough wur cut with a Hey-knife, hawve wey deawn like a great Step, on that I moot come off yeafily o that Side: So we bid tone tother good Neet. I'r boh meet sattlt when eh heard summot ith Leath. Good-Lorjus Meary! meh Flefh crept o meh Booans, on meh Yeears crackt ogen weh hark'ning. Presently I heard somebody caw sawfly, Tummus, Tummus. I knew th' Voice, an sed, whooas tat tee Seroh? Eigh sed hoo, an I stown a lyte Wetur-pod-ditch, an some Thrutchings, and a Treacle-butter-keke if eh con eyght um. Fear me  
not,

not, fed I, for I'm as hongry as a Rott'n. Whau mitch-go-deet-o with um, fed hoo; an yo mey come an begin for they need'n no keeling. Neaw I'r e sitch a flunter egetting to th' Wark ot I'd freeat'n th' Spot ot Yed tow'd me on, so I feell deawn offth'heest Side oth' Mough, an sitch a Floose o Hey follut me, ot it driv meh shiar deawn, an Seroh, with meyt inner hont o top o me; an quite hill'd us booath.

*M.* Cots fish, this wur a nice Trick oth' bookth on't!

*T.* Eigh, fot' wur; boh it leet weell atth' Pudditch wur naw Scawding: For when we'd'n mede Shift to heyve an creep fro under, some oth' Podditch I fund had dawbt' up tone o meh neen.--Thrutchings wur'n shed oth' Weast-bant o meh Breeches, an th' Treacle-butter-keke stickt to Seroh's Brat. Heaweer, weh scrawming abeawt ith Dark we geete up whot we cou'd, an I eet it Snap, for beleemy Meary I'r so keen bitt'n I mede no bawks at o Hey-feed. So while I'r busy cadging mey Wem, hoo tow'd me hoo lipp'nt hur Feather wur turn'd Strackling, an if I went whome agen I'ft be edawnger o being Breant: That me Deme wou'd ha met'run for I shou'd be lose ot Feersuns een on it matter't naw mitch. I thowt this wur good keawnfil, so I geet Seroh t' fotch me meh tother Sark: Hoo did so, an I thank't 'ur, bid Farewell, an so we partit. I soon sattlt meh sell ith Mough under a floose o Hey, an slept so weel ot when e wack'nt I'r  
feerd



feerd ot id o'er slept me fell on cou'd naw  
Provon th' Tits e' Time.

*M.* It wur weel for yo ot e cou'd'n sleep,  
for I'ft ne'er ha lede meh een t'gether I'm  
shure.

*T.* Whau, but I startit up to go to th' Tits  
an flurr'd deawn to th' lower Part oth' Mough;  
and by the Maskins-Lord whot dust to think,  
boh I leet hump stridd'n up o' summot ot  
feld meety Hewry, an it startit up weh me on  
its Back, deawn th' lower Part oth' Hey-  
mough it jumpt; Cross t'leath; eawt oth' dur  
wimmy it took; an intoth' Watering-poo as  
if the Deel o Hell had driv'n it; and there it  
threw me in, or I feel off, I connaw tell whe-  
ther.

*M.* Whoo-who, whoo-who, whoo! whot  
ith' Name o God winneh sey!

*T.* Sey,---why I sey true as t'Gospil; an I'r  
so freetn't I wur warr set to get eawt (if pos-  
sible) in e wur when Nip an me feel off th'  
Bridge.

*M.* I never heard fitch teles fin meh Neme  
wur Mall!

*T.* Teles!--Udds bud, tak um awt gether  
an theyd'n welly mey a Mont ston oth' wrang  
eend.

*M.* Well but wur it owd Nick, think'n eh  
or it wur naw!

*T.* I hete to tawk on't, wilt howd te tung,  
but if it wur naw owd Nick, he wur th' or-  
derer on't to be shure.

*M.* Why

*M.* Why Tummus pre'o' whot wur it !

*T.* Bless meh Meary ! theawrt so yearnftful,  
ot teaw'll naw let meh tell meh tele. Why, I  
did naw know me fell whot it wur of an eawr.  
---If eh know yet.

*M.* Well, boh heaw went'n yo on then ?

*T.* Whau, weh mitch powlering I geete  
eawt oth' Poo ; an be meh troth, lieve meh as  
to list, I cou'd naw tell whether I'r in a Sleawm  
or wak'n, till eh groapt at meh Neen : An as  
I'r resolv'd to come no moor ith' Leath, I  
crope under a Wough, an stooode like a Gawm-  
bling, or a perfect Neatril till welly Dey ; an  
just then Ned coom.

*M.* That wur passing weel considering th'  
kese ot year'n in.

*T.* True, Lafs ; for I think I'r never feaner  
t' see no-body fin ir' kirsunt.

*M.* Whot sed Yed !

*T.* Why he heeve up his Honds, an he blest,  
an he prey'd, an mede sitch Marlocks that  
if I'd naw bin eh that woso Pickle I't a bross'n  
weh Lawghing. Then he asht meh heaw I  
coom t' be so weet ? An why e stooode teer ?  
An sitch like. I towd him I could gi no o-  
keawnt o meh fell ; boh that I'r carrit eawt  
oth' Leath be owd Nick as I thowt.

*M.* I'd awlus a Notion whot it wou'd prove  
ith heel of aw.

*T.* Pre'the howd te Tung a bit,---theaw puts  
me eawt. I towd im I thowt it wur owd Nick ;  
for

for it wur vast strung; very hewry; an meety swift.

M. E, what a greyt marcy it is yore where ye ar Tummus!

T. Eigh Meary so't is; for its moor in I expectit. Boh theawst hear. Yed wur so flay'd weh that bit at I'd tow'd im ot he geete meh by th' Hont an sed, come Tummus, let's flit fro this Pleck; for my Part I'll naw stey one Minnit lenger. Sed I, iftle fotch me Sark eawt oth' Leath I'll geaw with the. Ney sed he, that I'll never do while my Nemes Yed. Whau, sed I, then I'm lik't goa beawt it. Dunnaw trouble the Nob abeawt tat: I two o whoam, an I'll gi' theeth' tone, come let's get off sed he. So were'n marching away; but before wed'n gone five Rood, I feed summot, an seete up a greyt Reek (for I thowt I'd seen owd Nick agen, Lord blefs us): Seys Yed, whot ar to breed we neaw Tummus? I pointit th' Finger, an sed, is naw tat te Dule? Which, sed he: That, under th' Hedge, sed I. Now, now, naw hit; that's eawer yung Cowt ot lies reawt sed Yed. The Dickons it is sed I! Boh I think e meh Guts ot that carrit me eawt oth' Leath. Then Yed axt meh, if th' dur wur opp'n? I tow'd im I thowt it wur. But I'm shure I toynt it sed Yed. That moot be sed I, for after theaw last me eawr Seroh browt me meh Supper; an hoo moot leeave it opp'n. By th' Miss sed Yed, if so Tum, this very Cowt'll prove th' Boggart! lets into th'

th' Leath, an see, for it' naw so Dark as't wur. With aw meh Heart sed I; boh let's stick toth' tone tother's Hond then. A thifs'n we went into th' Leath, and by meh Truth Meary, I know naw whot' think: There wur a Yepfintle a Cowt-tooarts upoth' lower Part oth' Hey-mough, and th' Pleck where it had lyen as plene as a Pike-Staff. But still, ift' wur hit ot carrit meh, I marvil heaw I cou'd stick on so lung, it wur eh fitch a hurry to get away!

*M.* Whot te Firrups! it signifies nowt, for whether ye stickt on, or feel off, I find that eawr owd Nick wur th' Cowt at lies reawt.

*T.* Whau, I connaw sey a deeol abeawt it, it looks likly, as teaw seys: But if this wur not a Boggart I think there never wur none, if reyd'n bin reetly siftit into.

*M.* Marry, I'm mitch eh yore mind,---but hark ye, did neh leet o' yer Sark.

*T.* Eigh, eigh; I height eh meh Pocket se the, for its boh meet neaw at eh took meh leave o Yed, on neaw theaw sees I'm running meh Country.

*M.* On whot dunneh think t' doo?

*T.* I think t' be an Ostler; for I con mex'n, keem, on fettle Tits, os weell os onny one on um aw, tho' theaw mey think it's gawstring.

*M.* Ney, I con believe 'o.---E law, whot o cank han we had! I mennaw eem t' stey onny lunger. God be with o; for I mun owey.

*T.* Howd

*T.* Howd:--Ney Meary; le meh ha one Smeawtch ot parting, for theaw'rt none fitch o feaw Whean noather.

*M.* Ney.-----Neaw,-----So Tummus; go teaw, on Slaver Seroh o Ratchot's in ye bin fo kipper.

*T.* Why neaw, heaw spoytfoo theaw art! Whot in o Body doo like Seroh; there's no Body, boh the lik'n somebody.

*M.* Eigh, true Tummus; boh then sometimes some-body likes some-body elze.

*T.* I geawse whot to mecons: For, theaw'r't glenting ot tat flopper-meawth't gob-slotch, Bill o' Owd-Katty's: Becose ot Fok sen Seroh hankers after im: I marvel what te Dule hoo con see in him: I'm mad at hur.

*M.* Like enough; for its o feaw life t' Luff thoofe ot Luff'n other Fok: Boh year o Ninnyhommer t' heed 'ur; for there's non fitch farrantly tawk abeawt'r.

*T.* Why, whot done they say?

*M.* I mennaw tell:-----Beside yoan happy tey't non so weel in o Body shou'd.

*T.* Whaw, I connaw be ongurt ot tee, chez whot to seys, os lung os to boh harms after other Fok.

*M.* Why then, they sen, ot hoos o Mawkinly, Dagg'd---a---ft, Whisk-tel't, Whean; on---on---

*T.* On Whot Meary? Speyk eawt.

*M.* Why to be plene with o; tey sen ot  
D hur



hur Moother took Bill o owd Katy's on hur eh Bed t'gether, last *Sunday* Morning.

T. E--- the Dev--- (*good Lord blefs us*) is tat true!

M. True! Heaw shou'd t' be otherways for hur Moother wur crying, on soughing to me Deme last *Mundey* yeandurth obeawt it.

T. 'Sflesh Meary! I'm fit cruttle deawn in-toth' Yeoarth: I'd leefer o tean forty Eawls!

M. Why luckit neaw; I'm een sooary for't: God help it: Will it topple o'er? Munneh howd it heeod while it Heart brafts o bit?

T. E Meary; theaw little gawms heaw it thrutches meh Plucks! for if t' did, theaw'd naw mey fitch o Hobbil on meh.

M. Neaw eh meh good Troth, I con hardly howd meh unlaight, t' see heaw fast yore en Luff's Clutches! Boh I thowt I'd try o.

T. Meary, what dus to meeon?

M. Why, I tow'd o Parcil o thumping lies, o purpose t' pump 'o.

T. The Dickons tey the Meary---Whot on awkert Whean ar teaw! Whot teh Pleague did t' flay meh o this'n far! theawrt o wheant Lafs---I'd leefer o gon the Arnt forty Mile.

M. Eigh o hundurt, rether thin o had it o bin true: But I thowt I'd try o.

T. Well; on if I dun naw try thee, titter or latter, ittle be o marvel!

M. It's o greyt marcy yo connaw doot neaw for cuttling deawn---Boh I mun owey: For if meh Deme be cumn Whoam there'll be rick-  
ing-

ing.---Well think on ot yoad'n rether ha tene forty Eawls.

*T.* Is't think on ot teaw looks o bit whisky ches whot Seroh o Rutchots is.

*M.* I heard um sey ot gexing's o kint' lying, on ot Proof oth Pudding's ith Eyghting---So Fere well Tummus.

*T.* Meary, fere the weell heartily; on gi'meh Luff t' Seroh, let't leet heawt will.

*M.* Winneh forgi' meh then?

*T.* Byth' Miss will eh Meary, froth' bothum o me Crop.

F I N I S.





I  
  
T  
  
A  
Ad  
Aft  
M



# GLOSSARY

OF

Lancashire Words and PHRASES :

CONTAINING,

About 800 Words more than were in any of  
the five former impressions :

In which many of the useless Corruptions are o-  
mitted, and wherein the Reader may observe,

<i>That Words mark'd</i>	{	A.S.	} <i>come from the</i>	{	Anglo-Saxon.
		Bel.			Belgic.
		Br.			British.
		Da.			Danish.
		Du.			Dutch.
		Fr.			French.
		Sw.			Swedish.
	Teu		Teutonic.		

A

**A**CTILLY, *actually.*  
Ackersprit, *a Potatoe  
with Roots at both Ends.*  
Addle, *to get ; also unfruit-  
ful. A. S.*  
Afterings, *the last of a Cow's  
Milk,*

A

Agate, *on the Way.*  
Agog, *set on, begun.*  
Aighs, *an Ax. A. S.*  
An } *if*  
      } *and*  
Ancliff, *Ancle. A. S.*  
Anent, *opposite.*

D 3

Appo,

## A

**Appo, an Apple.**  
**Ar, are.**  
**Are,** } *an Hour; also our.*  
**Eawer,** }  
**Ark, a large Chest.** A. S.  
**Arnt, Errand.**  
**an Arr, a Mark or Scar.**  
**Arran, arrant, downright.**  
**Arsewood, backward, un-**  
*willling.* A. S.  
**Arsey-versey, Heels over Head.**  
 A. S.  
**Ashelt, likely, probable.**  
**Ash,** }  
**Ax,** } *ask.* A. S.  
**Axen,** }  
**Ash'n,** }  
**Ashlar, large Free Stone, or**  
*Moor Stone.*  
**Ashl, }** *asked.*  
**Axt, }**  
**Ashes, }** *asks.*  
**Axes, }**  
**Asker, a Nute.**  
**Astite, as soon.** A. S.  
**Awf, an Elf, an earthy De-**  
*mon.* Bel.  
**At't, at it.**  
**Awkert, untoward; also co-**  
*mical.* A. S.  
**Awlung, allowing to, because,**  
*&c.*  
**Awlus, always.**  
**Awmeety, Almighty.**  
**Awnsert, answered.**  
**Aw o'like, q. all I love, an**  
*Interjection.*  
**Awtert, altered.**  
**Awvish, queer, comical.**

## B

**BACCO, Tobacco.**  
**Backurt, backward.**  
**Bakstone, q. Bakeing-stone.**  
 A. S.  
**Bagging-time, Baiting-time.**  
**Balderdash, Hodge-podge, A. S.**  
**Bally, Belly.**  
**Ban, cursing.** Bel.  
**Bandyhewit, a Name given**  
*to any Dog, when Persons*  
*intend to make Sport with*  
*his Master.*  
**Bang, to beat.** Bel.  
**Bankreawt, broken credited.**  
**Barklt, Dirt, &c. harden'd**  
*on Hair, &c.*  
**Bant, a String.**  
**Bargin, Bargain.**  
**Barmskin, A Leather Apron.**  
**Barn, a Child.** A. S.  
**Barst, burst.**  
**Basfert, Bastard.**  
**Bastertly-gullion, a Bastard's**  
*Bastard.*  
**Bate, }** *without, or except,*  
**Beawt, }** *also a bout, or trial.*  
**Batter, of which Pancakes**  
*are made.*  
**Battril, a Batting-Staff us'd**  
*by Laundresses.*  
**Bautert, vid. barklt.**  
**Bawk, a Piece of Timber laid**  
*cross a House; also to de-*  
*ceive.* Bel.  
**Bawks, Discouragements; also**  
*a Hay-loft.* Bel.  
**Be, by.**  
**Beasting, a beating.**  
**Beawlt'nt, bowled.**  
**Beck'n, to call by the Fingers.**  
 A. S. **Becose,**



## B

Becose, *because*.  
 Beart, *a Beard*.  
 Becofs, *Cows*.  
 Beest, *undigested Milk, that next after Calving*. A. S.  
 Beest'n-Cattle, *q. Beeston-Cattle, 7 Miles from Chester*.  
 Beet-need, *a Help on particular Occasions*.  
 Begant', }  
 Begunt, } *began to*.  
 Behint, Behunt, Behund; *all signifying behind*.  
 Beleady, *by our Lady*.  
 Beleakins, *a Diminutive of by our Lady, or an Interjection*.  
 Bells, *q. bellows, makes a Noise*.  
 Beleest, *believed*.  
 Beleemy, *believe me; from*  
 Bel amy, *my good Friend*.  
 Old Fr.  
 Belive, *by and by*.  
 Bellart, *a Bull or Bear's Ward*.  
 Bell'n, } *making a Noise*.  
 Belling, } A. S.  
 Bench, *a Seat*.  
 Ber, *Force*.  
 Berm, *Yest*. A. S.  
 Berrit, *buried*.  
 Beshite, *to foul, to dirty*, A. S.  
 Beshote, *dirtied*. Teu.  
 Bezzle, *from embezzle, to waste*.  
 Bib, *a Breast-Cloth*.  
 Bin, *been*.  
 Bit, *a small Part*.  
 Bitter-bump, *the Bittern*.  
 Blackish, *inclining to black*.

## B

Blackstone-Edge, *a Hill between Lancashire and Yorkshire*.  
 Blain, *a little Boil*. A. S.  
 Bleb, *a Bubble*. Bel.  
 Blesfin, *a Block or Wedge*.  
 Blesfin-head, *a Blockhead*.  
 Blend, *mix*. A. S.  
 Blendit, *mixed*. A. S.  
 Bli'd, *from Blood; an Interjection*.  
 Blinkert, *blind of one Eye*.  
 Blur, *a Blot*. Sp.  
 Boadle, *Half a Farthing*.  
 Bode, *did abide; also foretell*. A. S.  
 Boggart, *a Spirit, an Apparition*.  
 Boggle, *to be afraid*. Du.  
 Boh, *but*.—N. B. *This and some other Lancashire Words ending with h, are pronounced with a very short Aspiration, as meh, for me, &c.*  
 Boke, *to point the Finger at*.  
 Bel.  
 Bonkful, *bankful*.  
 Boosan, *a Bone*.  
 Boosart, *a Board*.  
 Bookth, *Bulk, the Largeness of a Thing*. A. S.  
 Boosc, *a Cow's Stall*. A. S.  
 Bote, *did bite*.  
 Bo'th', *but the*.  
 Bought, } *the bend, as the*  
 Boot, } *bought of the*  
 Bowd, *bold*.  
 Bowd, *bold*.  
 Borrut, *borrowed*.  
 Boyrn, *to rinse or wash*. A. S.  
 Boyrnt,

## B

Boyrnt, *wash'd*. A. S.  
 Brabble, }  
 Brangle, } *a Squabble,*  
 Brabblement, } *or falling*  
 Branglement, } *out. Bel.*  
 Braggot, *new Ale spiced, with*  
*Sugar, &c.* Br.  
 Brad, *spread, opened.*  
 Brass, *Copper-Money, also all*  
*Sorts of Coin.*  
 Brass, }  
 Brastit, } *burst.*  
 Brat, *a Child; also a coarse*  
*Apron.* A. S.  
 Brawn, *a Boar.*  
 Breans, *Brains.*  
 Bree, *Broth without Meal; also to fear a Person.*  
 Breechus, *Breeches.*  
 Breed, *frightened.*  
 Brether, *Brothers.*  
 Brekfust, *Breakfast.*  
 Breve, *brave.*  
 Breyd, *a Board.*  
 Brid, *a Bird.*  
 Brigg, *a Bridge.*  
 Briggs, *Irons to set over the*  
*Fire.*  
 Brimming, *a Sow is said to*  
*- be so, when she wants to*  
*engender.* A. S.  
 Brindlt, *a Mixture of Colours*  
*in Cows, Dogs, &c.*  
 Britchel, *apt to break.*  
 Brok'n, *broken.*  
 Brog, *a swampy Place; also*  
*a bushy Place.*  
 To Brog, *there are two Ways*  
*of fishing for Eels, call'd*  
*Brogging, one with a long*  
*Pole, Line, and Plummet,*

## C

*the other by putting the*  
*Hook and Worm on a small*  
*Stick, and thrusting it into*  
*Holes where the Eels lye.*  
 Du.  
 Bruarts, *the Rim, or Brims*  
*of a Hat.*  
 Bruart, *the Blades of Corn*  
*just sprung up.*  
 Bruck, *Brook.*  
 Brunt, *burnt.* Bel.  
 Bruit, *a Rumour, a Report.*  
 Bruited, *reported.*  
 Bruzz'd, *broken, or dulled;*  
*also to bruz the Skin off, is*  
*to knock it off.*  
 Buck, *a Book.*  
 Bullockt, *bullied, cheated.*  
 Bun-hedge, *a Hedge made of*  
*twisted Sticks.*  
 Bun-horns, *Briers bored for*  
*to wind Yarn on, us'd by*  
*Woolen Weavers.*  
 Burley, *thick, clumsy.* Teu.  
 Bur, *a very tenacious Flower-*  
*bob, or Seed of the large*  
*Water-Dock.*  
 Byth' Mifs, *q. by the Mafs,*  
*an Interjection.*  
 Byzen, *blind.*

C

CADGING, *to stuff the*  
*Belly; also to bind or*  
*tye a Thing.*  
 Cam, *awry.* Br.  
 Camm'd, *gone awry; also*  
*argued crossly, ill-naturedly.*  
 Camp, }  
 Cank, } *to talk of anything.*  
 Camperknows, *Ale Pottage,*  
*in which are put Sugar,*  
*Spices, &c.* Campo,

## C

## C

- Campo, } *to prate saucily.*  
 Cample, }  
 Cankard, *rusty; also ill-natured.*  
 Cant, *healthful, cheerful.* Bel.  
 Capable, *able to do.*  
 Caper-Cousins, *great Friends.*  
 Capt, *to be set fast, to overdo a Person.*  
 To Cark, *to be careful and diligent.* A. S.  
 Carl, *a Clown.* A. S.  
 Carlings, *Peas boiled on Care Sunday are so called, i. e. the Sunday before Palm-Sunday.*  
 Carrit, *carried; also a Carrot.*  
 A Carrey-Pleck, *is a Boggypiece, whose Water leaves a red Sediment.*  
 Carron, q. Carrion, *a Term of Reproach.*  
 Catter, *to heap up, to thrive in the World,* Fr.  
 Catterweaving, } *Wooring, or rambling in Night,*  
 Catterwalling, } *after the Manner of Cats, from whence it comes.*  
 Cawd, } *called.*  
 Cawd'n, }  
 Cawn, *they call.*  
 Cawse, *a Calf.*  
 Cawse-tail, *a Dunce.*  
 Chaffo, *to chew.*  
 A Char, *a small jobb of work, also to stop.* A. S.  
 Charger, *Platters, Dishes.*
- Chaak, *a Crack.*  
 Charn, *a Churn.*  
 Charn-curdle, *a Churn-staff.*  
 Chary, *careful, or painful.*  
 Chat, *to talk; also a small Twig.* Fr.  
 Cheeot, *cheat.*  
 Cheeop, *cheap.*  
 Chez, *from chuse.*  
 Chieve, *to prosper.*  
 Chill, *cold.* A. S.  
 Chill-blains, *Swellings in the Fingers and Toes.*  
 Childer, *Children.*  
 Chilt, *a Child.*  
 Chimley, *a Chimney.*  
 Chip, *an Egg is said to chip when the Young cracks the Shells.*  
 Choamber, *a Chamber.*  
 Choance, *a Chance.*  
 Chomp, *to chew; also to crush, or cut things small.*  
 Choynge, *change.*  
 Churn-getting, *a nightly Feast after the Corn is out.*  
 Clammer, *to climb; also a great Noise.*  
 Clammy, *Gluish, rough.* A. S.  
 Clatch, *a Brood of Chickens.*  
 Clatter, *a sudden Noise.* A. S.  
 Cleeart, *cleared.*  
 Cleawd, *a Cloud.*  
 Cleawt, *a Clout.*  
 Cleek, *to catch at hastily.*  
 Cleeon, *clean.*  
 Cleoning, *the After-Birth of a Cow.*  
 Clemm'd, *famish'd, starv'd.*  
 Clever, } *lusty, skilful; also*  
 Cliver, } *very well.*  
 Clewkin,

## C

Clewkin, *a Sort of strong Tawine.* A. S.  
 A Clock, *a Beetle.*  
 Clocking, *the Noise of broody Hens.* A. S.  
 Clooas, *Cloaths.*  
 Cloyse, } *very near; also a*  
 Close, } *Croft or Field.*  
 Clotted, *sticking together.* Bel.  
 Clough, *a Wood; also a Valley.* A. S.  
 Clozzoms, *Tallons, vid. Clutches.*  
 Clum, *did climb.*  
 Clumft, } *unhandy, unweildy.* Du.  
 Clumfy, }  
 Clussumt, *swollen with Cold.* Du.  
 Clut, *to strike, a blow.*  
 Clutches, *the Hands, the Talons of Birds; also in Possession of.*  
 Clutters, *all on Heaps.* Du.  
 Cluttert, *gather'd on Heaps.* Du.  
 Coaken, *the sharp Part of a Horse-shoe; also to strain in the Act of Vomiting.*  
 To Cob, *to throw.*  
 Cobstones, *Stones that may be thrown; and also larger Stones.* A. S.  
 Cob-Coals, *large Pit-Coals.* A. S.  
 Cock, *to stand up, as Cock thy Tail, hold it high.*  
 Cocker, *to fondle; also an old Horse without Foot.* Fr.  
 Cockers, and Trashe, *old Stockings without Feet and over-worn Shoes.*

## C

Cocket, *pert.* A. S.  
 Cods, *the Testicles.* A. S.  
 Cod-piece, *the fore Part of Breeches.* A. S.  
 Coil, *a great Stir; also a Lump on the Head, by a Blow.*  
 Collock, *a large Pale.*  
 Com, } *a Comb.*  
 Coomp, }  
 Coom, *came.*  
 Con, can; *also to con a thing over, is to look it over.*  
 Condle, *a Candle.*  
 Conny, *brave, fine.*  
 Cooth, *a cold.*  
 Cops, *Balls or Lumps of Yarn.* A. S.  
 Cop, } *a Fence.* A. S.  
 Copping, }  
 Copweb, *Spiders Web.* Bel.  
 Cokes, } *Cinders.*  
 Corks, }  
 Cossey, *a Causeway.*  
 Cost'n, *did cost.*  
 Costril, *a little Barrel.*  
 Cotsfish, *q. God's Flesh.*  
 Cotter, } *a Pin to hold the wheel on the Axle-tree, by some called a Lin-pin.*  
 Cotterel, }  
 Covert, *covered.*  
 Cowd, *cold.* Du.  
 Cowken, *a straining to vomit.*  
 Crackling, *a thin Wheaten Cake.*  
 Craddins, *to lead Craddins is play bold adventurous tricks.*  
 Craddinly, *cowardly.*  
 Crags, *rocky rough Places.* Br.  
 Crap, *Money.*

Crash,



## C

*Crash, the Noise of any Thing  
when it breaks.*

*Cratch, a Rack for Hay, &c.*

A. S.

*Cratchinly, feeble, weak.*

*Creawp-ars'd, Hog-breech'd.*

*Creawn, a Crown.*

*Creeas, the Meazles.*

*Creawse, very loving, lustful.*

*Crevis, a Hole, or Crack.*

*Creemt, to give a thing pri-  
vately.*

*Cretur, Creature.*

*Crewet, a sort of Glass Vial  
to hold Vinegar.*

*Crib, a Place to hold sucking  
Calves; also a Pin-fold, a  
Gaal. A. S.*

*Cricks an howds,, Pains and  
Strains.*

*Cricket, a small Stool; also  
a House Insect.*

*Crimble, to go into small  
Crumbs.*

*Crimble ith' Poke, is to run  
back of a Bargain, to be  
cowardly.*

*Crinkle, to bend under a  
Weight; also to rumple a  
Thing. Du.*

*Cristins, Christians.*

*Crom, to stuff; also to put a  
Thing in a Place.*

*Cromm'd, stuff'd.*

*Cronk, the Noise of a Raven;  
also to prate. Bel.*

*Crony, a true Companion.*

*Croo, a Crib for a Calf.*

*Crope, crept.*

*Crop'n, crept into.*

*Crow, an Iron Gavellock.*

## D

*Crummil, Cromwell.*

*Cun, } to cun Thanks, is to*

*Con, } give Thanks.*

*Crump, Cramp a Disease;  
also to be out of Humour.*

A. S.

*Crumple, to ruffle.*

*Cruttle, to stoop down, to  
fall, vid. crinkle. Du.*

*Cubbort, cupboard.*

*Cud'n, could.*

*Cudneh, cou'd you.*

*Cullert, coloured.*

*Cumbert, cumbered. Du.*

*Cumn, come or came.*

*Cumpunny, Company.*

*Cumt', come.*

*Cun, can.*

*Cup o' Sneeze, a Pinch of  
Snuff.*

*Curtnurs, Curtains.*

*Cutter, to make much of, as  
a Hen or Goose of their  
Young.*

*Cuzz'n, Cousin; also to cheat.*

## D

**D**AB, a Blow; also being  
active at any Thing.

*Dacker, tickle, or unsettled  
Weather. Teu.*

*Daddle, to reel, or waver on  
the Road, to go as Ducks.*

*Daffock, a dirty Slattern.*

*Dagg'd-arse, } q. dewy-arse,*

*Dagg'd-tele, } q. dirty Slut.  
Bel.*

*Dane, down.*

*Dangus, the same with Daff-  
fock.*

*Darn, to draw up a Hole  
with a Needle. A. S.*

Dawnger,



## D

Dawnger, *Danger*  
 Dawnt, *to fear*  
 Dawntle, *to fondle*  
 Deawk, *to go over Head in Water*  
 Deawmp, *dumb*  
 Deawt, or Date, *Doubt*  
 Deeave, *to stun with a Noise.*  
 Du.  
 Deeavely, *lonely*  
 Deeing, *dying*  
 Deeod, *dead*  
 Deeol, *a deal, much*  
 Deeols, *deals, trades with*  
 Deeoth, *death*  
 Deet, *dawbed, besmear'd*  
 Deg, *to wet, to sprinkle Water on.* Fr.  
 Deme, *Dame*  
 Desunt, *handsome*  
 Dey, *Day*  
 Didney, or Didneh, *did you*  
 Dick, *a By-name for Richard*  
 Dickons, *an Interjection*  
 Dicky, *a Diminutive of Richard*  
 Dicky o' Wills, *vid. Tummus o' Williams*  
 Din, *a Noise.* A S  
 Ding, *to knock, to strike.* Teu.  
 Dingle, *a Valley.* A S  
 Disactly, *exactly*  
 Dither, *to tremble.* A S  
 Dithert, *quaked, trembled*  
 Doage, *wettish, a little*  
 Dock, *to cut off*  
 Dofft, *put off, undressed*  
 Doak, *a little wettish.* Bel.  
 Donn'd, *put on, dress'd*  
 Dons, *put on*  
 Doo, *do*

## D

Dooal, *Money, &c. given at a Funeral, or other Times.*  
 A S  
 Dosome, *healthful*  
 Dowd, *dead, flat, spiritless*  
 Doot nor do, *lingering, a bad State of Health.*  
 Doing, or Dowing, *healthful*  
 Dowter, *Daughter*  
 Doytches, *Ditches*  
 Doytch-backs, *Fences*  
 Dozening, or Dozing, *slumbering.* A S  
 Draff, *Grains.* A S  
 Drape, *a barren Cow, one that is not with-calf.* A S  
 Dreawps, *Drops*  
 Dreawnt, *drowned*  
 Dree, *long, tedious.* A S  
 Dreeomt, *dreamed*  
 Drench, *to draw or let in Water.* A S  
 Drift, *did drive*  
 Drizzle, *to rain softly.* Bel.  
 Droy, *dry, also thirsty*  
 Droyve, *q. drive, also to put off*  
 Dubbler, *a large Dish.* Bel.  
 Dungen, *knocked*  
 Dunnaw, *do not*  
 Dunneh, *do you*  
 Dur, *a Door*  
 Dur-cheeks, *the Frame of Wood to which Doors hang*  
 Durn, *that Piece of Wood or Stone by which Gates or Gates hang*  
 Duzz'n, *a Dozen, Twelve*

## E

**E**, q. *ab!* an Interjection,  
also I; also in; also  
you

Ealt, ailed

Eary, every

Easing, or Yeasing, the Eaves  
of a House

Eawer, or Are, our, also an  
Hour

Eawls, Owls

Eawnce, Ounce

Eawt, out

Eawtcumblng, out-cumblng,  
a Stranger

Eawther, Author

Ebil, Abel

Hebreen, or Eebrees, Eye-  
brows

Edder, an Adder A S

Eddish, Grass after Mowing  
A S

Ee, an Eye; also, Ee, Ee, is  
Yes, yes

Eem, I cōnarw eem, i. e. I  
have not Time

Een, Eyes; also even; also  
an Interjection; and like-  
wise an Eve, or Vigil

Eendless-annat, the straight  
Gut

Eendways, endways, forward

Eendneaw, by and by

Eete, or Eeyght, did eat

Egad, a Diminutive of the  
Oath, by God

Egodsnun, q. in God's Name

Efeakins, a Diminutive of,  
in Faith

Eh, he; in; I, and you

Eigh, yes, the same with Ee

## F

E-law, q. *ab*, Lord!

Elder, an Udder, also a Crom-  
well's Justice of Peace Bel.

Ele, Ale, also ail

Ere ever, before

Eschin, a Pale

Elfin, a sort of a Awl. Teu.

Elt, to stir Dough some Time  
after kneading

Esshole, or Ashole, the Hole  
under the Fire to hold Ashes

Eltid, instead

Eteaw, broken; in Pieces

Ettercrops, or Attercrops,  
Spiders. B.

Ett'n, eaten

Ewer, ever

Ex'n, q. Oxen

## F

**F**ADGE, a Burden or  
Part of a Horse's Load

Fag, to tire

Fag-end, the Tail-end of a  
Remnant. A S

Fair-faw, a Term of wishing  
well

Fammish'd, starv'd by Famine

Fangs, the Tusks of a Dog or  
Bear A S

Far, for

Far-geh, forgive

Farrantly, q. fair and likely  
handsome

Farrow, a Sow's bringing  
forth young A S

Farry, a Litter of Pigs A S

Fartin, Fortune

Fash, the Tops of Turnips,  
&c.

Fattle be ith' Foyar, all will  
be wrong

## E

Fattish,

## F

Fattish, *inclining to be fat*  
 Faw, or Fo, *fall*  
 Fawn, or Foan, *fallen*  
 Fawse Lunnoners, *the ingenious Authors of the Monthly Review*  
 Fawt, *Fault*  
 Fear, *afraid*  
 Feaberry, *Gooseberries*  
 To Felt, *is to give an Estate for Life, &c.*  
 Feathering, *the finishing or topping of a Hedge, also laying Hay on a Cart* A S  
 Feaw, *foul, ugly*  
 Feawly, *ugly, unfortunately*  
 Feaw Whean, *an ugly Woman*  
 Fearfo, *fearful*  
 Feel, *fell*  
 Feggur, *fairer* A S  
 Feld, *felt, perceived*  
 Feelt, *a Field*  
 Peersuns-een, *Shrovetide*  
 Felly, or Fellow, *a Man*  
 Fellicks, or Fellies, *the rounds of a Wheel* Da.  
 Felly'l, *the Man will*  
 Fend, *to endeavour, to provide for*  
 Fere, *fair, honest; a Fair, also Fare, or Cheer*  
 Fest, or Fest'n, q. *to fasten, to bind Apprentice* A S  
 Fethur, *Father*  
 Fettle, *dress, case, condition*  
 Fewtrils, *little Things*  
 Fey, *the Earth lying over Stone, Slate, &c.*  
 To Fey, *is to remove such Earth*  
 Fib, *a Lye*

## F

Fin'st, *best, bravest*  
 Firrups, *a Kind of Imprecation*  
 Fittut, *fitted, supply'd*  
 Flaight, *a light Turf*  
 Flap, *the Lap of a Coat, &c.*  
 A S  
 Flasker, *to dash or play in Water*  
 Flash, *a Lake* Bel.  
 Flasket, *a shallow Basket*  
 Flay, *to fear, to frighten*  
 Flay'd, *frightened*  
 Fleak, *a Hurdle made of twisted Hazles; also a Thing made to dry Oat-cakes on*  
 To Fleak, *to bask in the Sun* Du.  
 Fleckt, *spotted*  
 Flee, or Flay, *to skin*  
 Fleed, *skinn'd*  
 Fleigh, *a Flea*  
 Flet, *skimm'd* Bel.  
 Flet-Milk, *Milk with the Cream taken off* Bel.  
 Flick, *a Flitch of Bacon* A S  
 Flit, *to remove* Da.  
 Fliz, or Flizzing, *a Splinter or Shiver* Da.  
 Floose, q. *Fleece of Wool, Hay, &c.*  
 Flopper-Meawth, *blubber-lipp'd*  
 Flunter, *in a great Hurry; out of Flunter, not well, sickly*  
 Flusk, *to fly at, as two Cocks*  
 Flyre, *to laugh scornfully*  
 Flyte, *to scold* A S  
 Fob, *a Pocket* Teu.

Fog.

## F

Fog, *Grass after the Mowing*; also a Mist A S  
 Foist, a F---t  
 Foisty, *stinking*  
 Fok, *Folk*  
 Fok'll, *Folk will*  
 Follut, *followed*  
 Foo, a Fool; also full  
 Foo-goad, a Play-thing  
 Foomurt, the Pole-Cat, or Wild-Cat Br.  
 For sartin, or For shure, for certain, certainly  
 For't, for it  
 Forthowght, *repented*; also Forefight  
 Forsuth, *forsooth*  
 Forrud, *forward*  
 Foryeat'n, *forgotten*  
 Fotch, *fetch*  
 Fowd, a Fold, or Yard  
 Foyar, Fire  
 Foyar-new, very new  
 Foyar-potter, an Iron Instrument to stir up the Fire  
 Framput, an Iron Ring that runs on a Stake to which Cows are fastened  
 Frap, to crack; also to fall into a Passion  
 A Fratch, a Quarrel  
 Fratching, quarrelsome  
 Freeot'n, *forgotten*  
 Frem, not a-kin; also tender A S  
 Fresh-cullert, *rosy*, well coloured  
 Fridge, to rub, to scratch  
 Frim, tender A S  
 Frift, Trust A S  
 Fro, from

## G

Fro off on hur, off her  
 Frough, tender, rather brittle  
 Frowt, for ought  
 Frump, a Mock or Jeer  
 Fun, sound; also Sport  
 Furst, or Furster, first  
 Fufs, a great Stir  
 Fussock, a Term of Reproach for fat idle Women

## G

G A, gave  
 G Gable-end, the Wall at the End of a House, &c. Bel.  
 Gablock, or Gavelock, a strong Iron Bar used for a Lever A S  
 Gad, to run about, as Cows in hot Weather A S  
 Gaight, gave it  
 Gainer, nearer  
 Galkeer, a Tub to work Drink in  
 Gam, fine Sport, Diversion; also Game  
 Gan, give, did give  
 Gar, to force  
 Garth, a Hoop for Tubs, &c. A S  
 Gash, a large Cut, or Wound  
 Gate, a Way or Path  
 Gate-away, gone forwards  
 Gaunt, lean, empty A S  
 Gawby, a Dunce  
 Gawm, understand, or comprehend; also to mind  
 Gawmbit, play'd the Fool  
 Gawmless, stupid, senseless A S  
 Gawpe, to stare with open Mouth  
 E 2 Gawster,

## G

Gawster, *to boast*  
 Gawstring, *bestoring, brag-*  
*ging*  
 Gawt, or Gote, *a Passage*  
*for Water, a Flood-gate* A S  
 Geaw, *go*  
 Geawn, *the gummy Matter*  
*issuing from tender Eyes* Br.  
 Gee, *to gee is to agree, to suit*  
 Geer, *Stuff of all Sorts; also*  
*a Horse Harness* A S  
 Geh, or Gi', *give*  
 Gerse, *Grass*  
 Geete, *did get*  
 Geet, *give it*  
 Get'n, *got*  
 Gex, Geaux, or Geawse,  
*guess* Du.  
 Gezlings, q. *Goslings, or*  
*young Geese* A S  
 Gibberidge, *stammering, bro-*  
*ken, or imperfect Speech* A S  
 Gig, *a Machine used in dres-*  
*sing Cloth; also a Hole made*  
*in the Earth to dry Flax*  
 To set oth' Gigg, *is to set*  
*on, to stir up*  
 Giggle, *to laugh wantonly* Bel.  
 -Giglet, *a wanton Girl* Bel.  
 Gilders, or Gillers, *are*  
*Lengths of Hair twisted, on*  
*which Fishing-Lines are*  
*made*  
 Gilliver, *a Gilliflower; also*  
*a wanton Woman*  
 Gill-hooter, *an Owl*  
 Gilt, *a Female Pig, tho' it be*  
*cut*  
 An opp'n Gilt, *one ungelt,*  
*or uncut*  
 Gimlet, *a Nail-piercer to bore*  
*Holes* Fr.

## G

Girn, *to grin*  
 Gizzern, *the Stomach of a*  
*Fowl* Fr.  
 Glead, *a Kite* A S  
 Glendurt, *stared* A S  
 Glent, *a Glance or fly Look*  
 A S  
 Glenting, *Glancing* A S  
 Gley, *to squint* A S  
 Glib, *smooth, slippery* A S  
 Glimmer, *to shine a little* Du.  
 Glimmering, *shining a little,*  
*a Spark* Du.  
 Glis'r, *to shine* A S  
 Glitter, *to shine or sparkle* A S  
 Glitter, *to shine*  
 Gloor, *to stare* A S  
 Glooart, *stared* A S  
 Glopp'nt, *frightened*  
 Glossy, *shining* A S  
 Glur, *the softest of Fat*  
 Goads, *Customs; also Play-*  
*things*  
 Goart, *pierced that Blood ap-*  
*pears* A S  
 Gob, *a large Piece of Meat;*  
*also a wide Mouth*  
 Gobbin, or Gobslotch, *a*  
*greedy clownish Person*  
 Goddil, q. *God will*  
 Gog, *to set agog is to set on* Br.  
 Gonner, *a Gander*  
 Gonnerhead, *a stupid Person,*  
*or Dunce*  
 Gooa, *go*  
 Gooan, *gone*  
 Gooddit, *Shrovetide*  
 Good lorjus deys, q. *Good*  
*Lord Jesus what Days! an*  
*Interjection*  
 Gooms, Gums A S  
 Gore,



## G

Gore, *Blood*; also a *triangular Piece of Cloth put in a Shirt to widen it* A S  
 Gorfes, *Furze, a prickly Shrub* A S  
 Goshawk, a *Fowl*; also a *duncely Person* A S  
 Gote, a *Water Passage*  
 Gowd, *Gold*  
 Gran, *did grin*  
 Grash, to *eat greedily, to break any Thing*  
 Graunch, *vid. Grash*  
 Greadly, *well, right, handsomely*  
 Greave, a *Grave*  
 Greawnd, *Ground, the Earth*  
 Greafe, *Fat*; also *Grass*  
 Greawt, *small Wort* A S  
 Greece, a *little Brow*; also *Stairs* Fr.  
 Greeof, or *Greeof by, right, or very near so*  
 Grim'd, *besmear'd* Bel.  
 Grin, a *Snare*; also a *sneering Look* A S  
 Gripp'n, *clasped, or clinched Hand* A S  
 Grip-yort, or *Grip-yard, a Seat of Green Clods or Turf supported with twisted Boughs (Hurdle-wise) and generally made round shady Trees* A S  
 Grit, *sandy* A S  
 Gritty, or *Gritley, sandy* A S  
 Groats, *Oats bull'd, but underground*  
 Gronny, a *Grandmother*  
 Gronsur, a *Grandfather*  
 Groon, *grown*

## H

Grooning, *growing*  
 Groop, the *Place where Cat-tle piss in a Shippen*  
 Grope, to *feel awkwardly, or in the Dark* A S  
 Groyn, a *Swine's Snout* A S  
 To Gry, is an *easy Ague Fit, or the Ague hanging on a Person*  
 Gurd o' *Leawghing, a Fit of Laughter*  
 Gutt', *go to*  
 Guzzet, a *four-square Piece of Cloth to widen the Arm-pit of a Shirt*

## H

HA, Hav, Han, *have*  
 Hackt, *knock'd together*; also to *cut bunglingly*  
 Had-loont-rean, the *Gutter or Space between the Head Lands and others*  
 Had'n, *had*  
 Hag, or *Haggus, the Belly*  
 Haft, or *Heft, the Handle of a Knife*; also *Heft is a Lift* A S  
 Haigs, the *white Thorn-berry* A S  
 Hal o' Nabs, q. *Henry of Abraham's*  
 Halliblash, a *great Blaze*  
 Halloo, to *shout*  
 Halloo'd, *shouted*  
 Hammeh, *have me*  
 Hammil, a *Village* A S  
 Hangum, or *Hongum, hang them*  
 Hanker, to *desire, to covet*  
 Hap, to *cover*; also to *pat or encourage a Dog, &c.* A S  
 Happly,

## H

Happly, *perhaps*  
 Harbor, to entertain A S  
 Harr, to snarl like an angry Dog  
 Harms, after, to speak the same Thing like an Eccho  
 Harry, q. hurry to tease, tired Fr.  
 Harry's, Henry's  
 Harston, or Harstone, q. Hearth-stone  
 Halk, dry, parched  
 Haver, Oats Du.  
 Haver-bread, Oat-bread  
 Hauft, a Cough, a Cold Du.  
 Hawmpo, to halt  
 Hawmpow't, did halt  
 Hawpunny, Half-penny  
 Hawms, two Pieces of crooked Wood placed on the Collar of a Horse when he draws  
 Hawm-bark, the Collar of a Horse  
 Hawps, a tall duncely Person  
 Hawve, half  
 Healo, bashful  
 Hearo, hear you  
 Heasty, hasty  
 Heck, a Half-Door A S  
 Hee, a Male; also high  
 Hed, did heed, minded  
 He'er, he was  
 Heer, hoar Frost, also a Mist  
 Hee-witch, a Wizzard  
 Hear'n, hear  
 Heaw, how  
 Heawse, House  
 Heaw't, how it  
 Heeve, did heave or lift up  
 Height, have it, also high  
 Helder, more likely

## H

Helt, likely  
 Hem, the Edge  
 Heps, the Bryer's Fruit  
 Herple, to halt or limp  
 Het, q. hight, or named A S  
 Hetter, keen, eager as a Bull-Dog  
 Hew'r, Hair  
 Hey-go-mad, like mad, shouting mad; also to do any Thing after an exceeding Manner  
 Hey-mough, Hay-mow  
 Heyvy, heavy  
 Hill, to cover A S  
 A Bed-hilling, a Coverlet, a Rug  
 Hight-nor-ree, nothing at all of  
 Hippink, a Linen Clout to keep Infants clean  
 Hit, it; the Thing  
 Hitting, a lighting on; also striking Da.  
 Ho, or Haw, a Hall  
 Hoave, half; also did heave  
 Hob-nob, rashly A S  
 Hobs, are Stones set up, or laid at either End of the Fire; a duncely Fellow is also called a Hob  
 Hobbil, or Hobgobbin, a natural Blockhead or Fool  
 Hobble-te-hoy, a Stripling at full Age of Puberty  
 Hobgoblin, an Apparition, a Spirit  
 Hobthurst, the same; this is suppos'd to haunt only Woods  
 Hobbling, limping; also stammering  
 Hog-

## H

Hog-Mutt'n, *Mutton of a Year-old Sheep*  
 Hondle, *bundle*  
 Hong, *hang*  
 Hont, *Hand*  
 Hontle, *Handful*  
 Hongry, *hungry*  
 Hongim, *hang him*  
 Hoo, *she Br.*  
 Hooant, *swell'd, hard in the Flesh*  
 Hoor, *a Whore; also she was*  
 Hoofe, *she is*  
 Hoof, *she shall*  
 Hopper, *a Sort of Basket* AS  
 Hoppet, *a little Basket* AS  
 Hor-ston, or Hor-stone, *Steps to mount Horses*  
 Horthy, *heartly*  
 Hose, *Stockings* AS  
 Hotching, *to limp, to go by Jumps, as Toads*  
 Hotter, *to stir up, to vex*  
 Hottering-mad, *very mad, or ill vexed*  
 Hough, *a Foot; sometimes the Leg*  
 How, *whole*  
 Howd, or Howt, *held*  
 Howd-te-tung, *hold thy Peace*  
 Howd'n, *holden*  
 Howse, *to stir up, to potter*  
 Howsome, *wholesome*  
 Hoyde, *a Hide, a Skin; also to hide*  
 Hoyse, *Hose*  
 Hoyts, *long Rods or Sticks*  
 Hubbon, or Huggon, *the Hip*  
 Huckster, *a Seller of Herbs, Roots, &c.* Du.  
 Hud, *hid, covered*

## I

Hugger-mugger, *conceals*  
 Hummabee, *the large round Bee*  
 Humpstridd'n, *a Stride*  
 Hur, *her*  
 Hurly-burly, *a great Stir, a Noise* AS  
 Hure, *Hair*  
 Hurn, *a Horn* AS  
 Hurrying, *drawing, or dragging; also being in Haste*  
 Husht, *Silence* Du.  
 Hus, *we*  
 Huzz, *to hum, to make a Noise like Bees*  
 Hye, *to make Haste* AS

## I

ICCLES, *long Pieces of Ice at the Eaves of Houses, &c.*  
 Id, *he had; also I had*  
 I'd, *I had; also I wou'd*  
 Idd'n, *you had*  
 If idd'n, *if you wou'd*  
 Ist, *if thou*  
 Istle, *if thou wilt*  
 I'll, *I will; also he will*  
 Ill-favort, *ugly*  
 Im, *him*  
 Imp, *to rob, to deprive of*  
 In, *that; also or if; also than*  
 Inkling, *a Hint* Teu.  
 Infarm, *inform*  
 Inneh, *if I; also if you*  
 Innin, *if you will*  
 Int, or Intle, *if you will*  
 Into, *if thou*  
 I'r, *I was*  
 Ir, *you are*  
 Irning, *the making of Cheese also the smoothing of Linen*  
 Ist,

## J

Ist, is it; also is the  
 Ist, I shall; also I shou'd  
 It', I to  
 Ither, in their  
 Ittle, it will

## J

**J**ACKANAPES, a Term  
 of Derision

Jannock, a Loaf made of  
 Oat-meal leavened

Jawms, the Sides of a Win-  
 dow; and also of the bot-  
 tom Part of a Chimney Fr.

Jawnt, a walking, or riding  
 out a Journey

Jim, or Gim, spruce, very  
 neat

Jobberknow, a Dance, or  
 Dolt Du.

Jone's, John's

Joisty, come to

Joyst, a Summer's Grass; al-  
 so a Piece of Wood laid  
 cross a Floor Fr.

Jump, a Coat; also to leap.

## K

**K**A, or Keaw, a Cow  
 Kazzarley, subject to  
 Casualties

Katty, a Diminutive of Ca-  
 tharine

Keather, a Cradle

Keawer, or Kare, to sit or  
 stoop down

He Keawls, or Keawlt, he's  
 cowardly

Keawnty, County

Keawnsil, Counsel, or Council

Keawser, worse; also a  
 Hunter with Greyhounds

Keckle, unsteady; also the

## K

Noise of a frighted Hen.  
 Du.

Keck, to go pertly Du.

Kee, or Kye, Cows A S

Keegh, to cough; also a  
 Cold Du.

Keel, to cool A S

Keem, or Kem, to comb

Keen-bitten, eager, sharp-bit

Keep, catch A S

Keke, Cake

Kele, Time, Place, Circum-  
 stance

Kene, a Cane, or Cain

Kere'n, Care

Kers'n, Christian; also to  
 christen

Kersunt, christened

Kersmus, Christmas

Kestling, a Calf calved be-  
 fore the usual Time

Kest, cast

Kestit, reckon'd up; also to  
 vomit

Keyke, or Kyke, to stand  
 crooked

Keyvt, overturned

Kibbo, a long Stick

Kibe, to draw the Mouth  
 awry A S

Kibe-heels, cracked or sore  
 Heels A S

Kilt, killed

Kin, kind Sort

Kindly, a Kindly Cow, &c.  
 is a handsome, healthy Cow

Kink, to lose their Breath  
 with coughing, the Chin-  
 Cough Du.

Kink-haut, a violent Cold  
 Du.

Kipper,



## L

Kipper, *amorous, lustful*  
 Kittle, *ticklish; also unstable*  
 Kist, *a Chest* A S  
 Knaggy, *knotty* A S  
 Knepe, *to bite easily*  
 Knoad, *knew*  
 Knockus, *Knuckles*  
 Knoblocks, *Knobblings, or*  
*Knapplings, little Lumps of*  
*Coals about the Size of Eggs*  
 Knattert, *Gnarwed*  
 Knattle, *cross, ill-natured*  
 Knotchel, *to cry a Woman*  
*Knotchel is when a Man*  
*gives public Notice he will*  
*pay none of her new-con-*  
*tracted Debts*  
 Know, q. *Knowl, a Brow,*  
*or small Hill*  
 Knurs, *Knots, Warts on Trees*  
 Teu.  
 Ko, *quoth*  
 Krawse, *vid. Creawse*  
 Kyb'n, *to flout, by raising the*  
*under Lip*

## L

**L** ABBOR, *Labour*  
 Lad, *a Boy; also did lead*  
 Last, *left*  
 Lag, *to stay behind* Sw.  
 Laith, *a Barn; also to in-*  
*vite; also Ease, or Rest*  
 Lamm, *to beat*  
 Lant, *Urine*  
 Langot, *a Shoe-latchet* Fr.  
 Lap, *wrap*  
 Larjus, *or Largefs, much, a*  
*Gift* Fr.  
 Lastut, *lassed*  
 Lat, *slow; also very late;*  
*also a Lathe* A S

## L

Latching, *infected, catching*  
 Lawm, *lame*  
 Lattent, *bindered*  
 Lawmt, *lamed*  
 Le, *let*  
 Leach, *a Lake*  
 Lean, *to keep secret* A S  
 Learock, *a Lark*  
 Leawk, *long, barren, or*  
*beathy Grass*  
 Leawky, *full of Leawk*  
 Leawpholes, q. *Loopholes*  
 Leawse, *a Louse*  
 Leck on, *put on Water; also*  
*when a Vessel will not hold*  
*Water, it is said to Leck.*  
 Fr.  
 Lee, *lay*  
 Ledy, *Lady*  
 Leefer, *rather* A S  
 I'd as leef, *I would as soon,*  
*or rather.* A S  
 Leeof, *leave*  
 Leep, *did leap*  
 Leeond, *lend*  
 Leat, *light of, on, or meet*  
*with; also Light and*  
*Lightning*  
 Leett'n, *to lighten*  
 Leetsome, *lightsome*  
 Os thick os Leet, *as quick*  
*as one Flash of Lightning*  
*follows another*  
 Leete, *let go*  
 Lenger, *longer*  
 Lennock, *slender, pliable* Fr.  
 Lether, *to beat*  
 Lew-warm, *Blood-warm*  
 Ley-land, *rest, or untill'd*  
 Land. A S  
 Leyther, *rather*

Lick,



## L

Lick, to beat  
 Licker, more likely  
 Lickly, very likely  
 Licklyest, most likely  
 Like, to love  
 Lik'n, to guess; also to compare  
 Lik't, likely to have; also did love  
 Lilt, or Liling, to do a Thing cleverly or quickly  
 Limp, to halt  
 Linch, a small Step A S  
 Line, layn  
 Lin-pin, a Cotter, or Pin that holds the Cart-Wheel on A S  
 Ling, long Hearth  
 Lipp'n, expect; also leaped  
 Lipp'nt, expected  
 Lite, a few  
 Lithe, calm; also to put Oatmeal in Broth A S  
 Lither, idle A S  
 Littlebrough, a Country Village near Rochdale  
 Livert, vid. shodd'n  
 Loath, unwilling A S  
 Loast, loosed; also lowest  
 Lob-cock, a great idle Person  
 Lod, a Lad  
 Looad'n, loaden  
 Loft, a Chamber  
 Lonleydey, a Landlady  
 Lone, a Lane  
 Loont, a Land, a But, or Division of plough'd Land  
 Lopper'd-Milk, curdled Milk Sw.  
 Loppering, boiling. Sw.  
 Loppering-Breawis, Brewis

## M

made at the killing of a Swine, with Broth of the boiled Entrails, &c.  
 Lorjus o'me, (from Lord Jesus have Mercy on me) an Interjection  
 Loothy, look thee, behold  
 Lost'n, did lose  
 Lotch, to halt; also to jump like a Frog  
 Lother, a Lather. A S  
 Lovers, the Chimney  
 Loyse, to lose  
 Loyte, a few  
 Luckit, a Nurse's Term; also us'd by way of Scoffing  
 Luck'o, look you, see you  
 Luff, Love  
 Luff'n, do love  
 Lug, to pull by the Hair A S  
 Lumber, or Lumbert, Mischievous, or Hurt; also useless Household Stuff A S  
 Lung, long  
 Lunjus, subtle, very surly  
 Lunnon, London  
 Lunnon-Boggarts, the Authors of the Monthly Review  
 Lunshon, a large Piece of Meat  
 Lurdin, q. Lord-Dane, an idle lubberly Fellow  
 M  
**M**ANCHET, White Bread  
 Mander, Manner or Sort  
 Mar, to spoil A S  
 Marlocks, awkward Gestures, also Fools  
 Marcy, Mercy; also the River Mersey  
 Mare,

## M

Mare, or Meer, a large Lake  
Br.  
Margit, Margaret  
Marr'd, quite spoiled A S  
Marry, a common Interjection  
Marry-kem-eawt, a scornful  
Interjection  
Marvil, Wonder, to wonder,  
also admirable  
Masht, broke to Pieces  
Maskins, or Mackins, a Sort  
of petty Oath  
Matho, Martha  
Mattert, signify'd  
Mattock, a Tool in Husbandry  
A S  
Maukin, or Mawkin, a  
Bunch of Rags, &c. ty'd  
to a Pole to sweep an Oven;  
also a dirty Woman  
Maunder, Murmuring; also  
a wandering, or walking  
stupidly Fr.  
Mawkinly, sluttishly  
Mawkish, sickly, also duncely  
A S  
Maw, the Stomack A S  
May-guts, Maggots  
Mead'n, a Maid; also made  
Meary, Mary  
Meary o'Dicks, vid. Tummus  
o'Williams  
Measter, Master  
Measy, giddy, virtiginous  
Meawlt, mouldy  
Meawntebank, a Quack  
Meawse, a Mouse  
Meawt, to moult Du.  
Meawth, a Mouth  
Meawng'nt, did eat greedily  
Meazysow, giddy, or empty-  
headed

## M

Meeon, mean; to go halves;  
also a Thing bad in its Kind  
Meeny, a Family; also very  
many Fr.  
Meeterly, indifferent, mode-  
rate  
Meet-neaw, this Moment  
Meet-shad, exceeded  
Meety, mighty  
Meeverly, modestly, band-  
somerly, gently  
Meg-harry, a robust Girl that  
plays with Boys  
Meh, me; also my  
Mennaw, cannot, may not A S  
Mex'n, to cleanse a Stable,  
&c. A S  
Mey, or Make, may, make  
Meyt, Meat  
Mezzil-feas'd, fiery-fac'd,  
full of red Pimples Du.  
Midge, a Gnat A S  
Middingspuce, a Sink, or  
Sewer Br.  
Min, to min on, is to put in  
mind  
Misfartins, Misfortunes  
Misgives, forbodes, tells  
Mismannert, clownish, un-  
mannerly  
Mistrustit, doubted, suspected  
Mitch-go-deet'o, much Good  
may it do you  
Byth'Miss, a common Kind  
of an Oath from Mass  
Miscaw, to call Nick-Names  
Mishmash, a Hodge-podge Fr.  
Mistene, mistaken  
Mistol, a Cow-house  
Mittens, Gloves without Fin-  
gers, or a very strong Pair to  
hedge in Fr. Mizzles,

## N

## N

Mizzles, rains a little A S  
 Mizzleth, a raining softly  
 Mizzy, a Quagmire  
 Mob, a Woman's close Cap  
 Moider, to puzzle; also a  
     Moidore  
 Mollart, a Mop to clean O-  
     vens, vid. Mawkin  
 Mon, a Man  
 Monny, many  
 Mooast, most  
 Moods, Earth Sw.  
 Moor, a Hill; a Common;  
     also more A S  
 Mooter, Mill-toll  
 Moother, Mother  
 Moot, might A S  
 Moot point, exact, very neat  
 Moot n, or Met'n, might  
     have done  
 Mough, a Mow of Hay, &c.  
     A S  
 Mough'n, being very hot, to  
     sweat, from Molten A S  
 Mourning, Morning  
 Mowdywarp, a Mole A S  
 Moydert, puzzl'd, nonplus'd  
 Mullock, Dirt, Rubbish  
 Mun, or Munt, must  
 Munneh, must I  
 Musen, to think, or wonder  
 Murth, abundance  
 Mustert bo, q. Mustard-ball  
 Muyce, Mice  
 Moz, a Nurse's Term for  
     Mouth  
 Muzzy, sleepy; a little drunk  
     N

**N** A B, or Ab, a By-  
     Name for Abraham  
 Nang-nele, a Sort of Cerns  
     A S

Narfe, Fundament A S  
 Naw, not  
 Nawstler, an Ostler  
 Ne, or Ney, nay  
 Neeam, an Aunt A S  
 Neamt, named  
 Neatril, a Natural, a Fool  
 Neaw, or Nah, now  
 Neb, a Point; the fore Part  
     of a Cap, &c. A S  
 Ned, and Need'n, These are  
     us'd promiscuously, for Need,  
     and did not need; and go-  
     vern'd by the Word follow-  
     ing  
 Necessary, mistaken for Ac-  
     cessary  
 Necom, an Uncle A S  
 Neen, Eyes, also nine  
 Neest, a Nest; nighest A S  
 Neet, or Neeight, Night  
 Neeze, Coughing by being  
     tickl'd in the Nose A S  
 Nele, a Nail  
 Neme, a Name  
 Nese, the Nose A S  
 Nesh, Tender A S  
 Nestlecock, the Darling, a  
     last Child A S  
 Nettle, to vex  
 Newer, never  
 Ney, nay  
 Neyve, a Fist  
 Nice, strange, comical; also  
     neat  
 Nisse, a nice Bit of any Thing,  
     also trifling  
 Ninnyhommer, a vile Dunce  
 Nip, the Name of a Dog;  
     also to pinch, bite, cheat,  
     or wrong

Noant,

## O

Noant, an Aunt  
 Noger, an Augar. A S  
 Noggin, a small Pail holding  
 a Mels. Bel.  
 Nook, a Corner. Bel.  
 Noon, or Oon, an Oven  
 Noonscawp, the Labourers  
 resting Time after Dinner  
 Now, no  
 Nown, own  
 Nowt, nothing; also naught,  
 or bad  
 Nudge, to jog, or bit  
 Nuer, never  
 Nuzz-e-boz, q. Nose itb'bo-  
 som  
 Nuzzle, to stick the Nose in  
 the Bosom A S

## O

O', sometimes us'd as a,  
 on, you, and of  
 Oamfry, Humphrey  
 Oandurth, Afternoon. A S  
 Oather, either  
 Obeawt, about  
 Oboon, above  
 Obunnunze, abundance  
 Od, a Diminutive of God, an  
 Interjection; also strange  
 Odder, very strange  
 Oddsfish, a Diminutive of  
 God's Flesh, an Interjection  
 Odds-on-eends, odd trifling  
 Things  
 Oe'rley, a Leathern Surcingle  
 O'erfcutcht, done slightly  
 Oe'r't, over it  
 Off-at-side, mad, delirious  
 Ofore, before  
 Ogen, again; also against  
 Ogreath, well, right

## P

Ogreyt Matter on im, No  
 great Matter on him, he's  
 not worth pitying  
 On, is on, and, of, and upon  
 Onner, of your  
 Onny, any  
 Onoo, a sufficient Quantity  
 Onough, enough  
 On-o-wey, always  
 On's, ones  
 On you been o Mon, q. If  
 you be a Man  
 Oon, an Oven  
 Ols, to try  
 Os lee'f, I wou'd chuse A S  
 Ofling, trying, offering  
 Ost, as the; also as it; also  
 essay'd, try'd  
 Ot, at; also that  
 Othergets, q. otherguise, o-  
 therfort, otherwise  
 Otherweys, otherwise  
 Ots, that is  
 Ottey, that I  
 Ottle, that thou wilt  
 Over bodit, is when a new  
 upper Part is put to the  
 Skirts of an old Garment  
 Ousel, a Black-bird. A S  
 Owd, old  
 Owd Harry, or Owd Nick,  
 Names for the Devil  
 Owdhum, a large Village near  
 Rochdale  
 Owey, away  
 Owse, an Ox. Du.  
 Owt, anything; also good. AS  
 Oytch, each, every.

## P

P Addock, a small enclosure  
 To Pan, to join, to agree  
 F Papper,



## P

Papper, *Paper*  
 Parfit, *perfect*  
 Parish't, *starv'd, or very cold*  
 Pars'n, *Parson; also a Person*  
 Peawnd, *a Pound*  
 Peawer, *abundance, also might*  
 Peawseawse, or Paxwax, *the strong white Tendon in a Neck of Veal, &c.*  
 Pede, *paid*  
 Pedigree, *for Pedigree*  
 To Pee, *is to squint queerly*  
 Peel, *did strike, or beat*  
 To Peigh, *to cough*  
 Penny-whip, *very Small Beer*  
 Pestil, *the Shank of a Ham of Bacon*  
 Pet, *to pet, is to be surly*  
 Pettish, *apt to be surly*  
 Petch, *a Patch*  
 Petch-wark, *Patch-work*  
 Pews'nt, *poisoned*  
 Pey, *a Pea*  
 Peyls, *does beat*  
 Peyling, *striking or knocking rudely*  
 Phippunny, *Fivepenny*  
 Pickle, *Cafe, Condition. Du.*  
 Piece-woo, *as much Wool as makes a Piece*  
 Pilpit, *Pulpit*  
 Pingot, *a small Croft near the House*  
 Pinn, *to do a Thing in Haste or eagerly*  
 Pissimote, *Ants*  
 Pleawmtree, *Plumb-Tree*  
 Pleck, *a Place. A S*  
 Pleeos, *please*  
 Plucks, *the Lungs*  
 Pood, *pull'd*

## Q

Poogh, *a slighting Interjection*  
 Poots, *young Hens, &c. Fr.*  
 Pop, *a short Space; to pop in, to go in*  
 Popt, *dipt; also put in*  
 Possing, *an Action between Thrusting and Knocking*  
 Pot-crate, *a large open Basket to carry Earthen-ware in*  
 Pote, *to thrust with the Feet. Fr.*  
 Pottert, *disturb'd, vex'd*  
 Pow, *to cut Hair, also a Pole*  
 Powlert, *to ramble about; also to make a great Stir in Water with a Pole*  
 Powse, *Lumber, Offal*  
 Powsement, *a Term given to bad Persons*  
 Protty, *pretty*  
 Preat, *praised*  
 Pre o, or Prey o, *pray you*  
 Prime, *the best, or very good*  
 Primely, *very well*  
 Proofst, *proved*  
 Provon, *Provender*  
 Punch'd, Punst, or Purr'd, *kicked*  
 Pule, *to cry; also a Pew*  
 Puppy, *a Fool; also a Puppet*  
 Pynots, *Magpies.*

Q Uagmire, *a very boggy Place*  
 Quandary, *at a Loss, in a brown Study. Fr.*  
 Queyn, or Quean, *a Whore; a Term of Reproach. A S*  
 Quiet'nt, *made still*  
 Quisting Pots, *Half Gills, from Quaffing. A S*  
 Rabblement,



## R

**R** Abblement, *the Crowd, or Mob*  
 Rack (of Mutton) *a Neck of Mutton; also a Frame to hold Fodder for Cattle*  
 Rack and reend, *to go to rack and reend, is to go to Ruin*  
 Raddlings, *long Sticks*  
 Raddle the Boons, *is to beat soundly*  
 Rank, *wrong*  
 Rap and reend, or Rap an tear, *do all they possibly can.*  
 A S  
 Rapscallion, *an ill Person*  
 Rascatly, *Knavishly*  
 Rash, *a Sort of Itch with Infants*  
 Ratchdaw, *Rochdale, a Town in Lancashire*  
 Ratcher, *a Rock, rocky*  
 Rattit, *scolded, from rattled*  
 Reackth'Fire, *is to cover the Fire to keep it in*  
 Reawk, *to idle in Neighbours Houses*  
 Reawp, *a hoarse Cold*  
 Reant, *rained*  
 Reart, *finest, best*  
 Reaving, *mad; also talking in one's Sleep*  
 Reawn, *to whisper*  
 Reawnt, *did whisper*  
 Reawft, *rust*  
 Reeak, or Reeam, *to squall, to make a shrieking Noise.* A S  
 Reeam, *Cream*  
 Reeam Mug, *the Cream-mug*  
 Reean, *a Gutter*  
 Reeast, or Reeft, *the Outside of Bacon*

## R

Reech, or Reek, *Smoke.* A S  
 Reesupper, *a second Supper*  
 Reet, *right*  
 Reecht, *smoaked.* A S  
 Render, *to stew, to separate the skinny from the fat Part of Suet, &c.*  
 Restut, *rested*  
 Rether, *rather*  
 Rey, or Rea, *raw*  
 Reytch, *reach*  
 Rick, *to gingle; also to scold; also a Stack of Corn, &c.*  
 A S  
 Ricking, *Jingling, also Scolding*  
 Rid, *to part two fighting*  
 Ridd'n, *did ride, or being rid*  
 Riding, *is the hanging upon Persons for Liquor*  
 Riddle, *a coarse Sieve.* Br.  
 Rife, *common, swarming.* A S  
 Riff-Raff, *Lumber.* A S  
 Rift, *to belch.* A S  
 Riggot, *a Channel or Gutter; also a Half-gelded Horse, &c.*  
 Rim, *the Border or Outside of a Wheel or Pot.* A S  
 Rindle, *a Gutter*  
 Rive, *to split.* A S  
 Riven, *is split.* A S  
 Romp, *to leap, or run about*  
 Ronk, *rank, strong*  
 Rooart, *roared*  
 Rook, *a Heap*  
 Rooze, *to praise.* A S  
 Roost, *commended, praised; also a Rest for Poultry.* A S  
 Rops, *the Intrails, Bowels*  
 Rottle, *to rattle in the Throat*  
 F 2  
 Rott'n,

## S

Rott'n, a Rat; also putrify'd

A S

Roytch, rich

Rufo, rueful

Rue Bargain, a. repenting  
Bargain

Runge, a long Tub with two  
Handles

Runt, a Dwarf. Teu.

Rushberring, q. Rushbearing,  
a Country Wake

Ruchot o' Jack's, vid. Tum-  
mus o' Williams

Rut, the Path of Wheels

Rynty, stand off

Ryz'n-Hedge, a Fence of  
Stakes and twisted Boughs.

## S

Sackless, innocent. A S

Saig, a Sow. A S

Saigh, did see

Sam, to gather together, to  
put in order

Sappling, a young Oak; also  
Oak Wood

Sark, a Shirt. A S

Sartinly, certainly

Sattlt, quiet, from settled

Savort'n, did savour

Sawgh, a Kind of Willow

Sawfly, softly, slowly

Sawnter, to walk idly about

Sawt, Salt

Scallion, an Herb in Taste  
like Onion

Scampo, to run fast, to be in  
a Hurry. Du.

Scampurt, run fast. Du.

Scant, or scanty, very scarce,  
rare. A S

Scarr, a steep, bare, and rocky  
Place in the Side of Hills A S

## S

Scawd, to scald

Scawd-head, a Scurvy or  
Scabby head

Scawp, the Head. Du.

Scap, escape

Scap-Gallows, a Term of  
Reproach, as much as to  
say, he deserves the Gal-  
lows

Schrieve, to run wet Matter,  
a corrupting

Scoance, a Lamborn; also  
the Head. Bel.

A Scope, a Basin with a  
Handle to lade Water. Bel.

To Scotch a Wheel, is to  
lay a Stay under it

Scramble, scrabble, or scrat-  
tle, a striving to catch  
Things on their Hands and  
Knees on the Floor. A S

Scrannil, a meagre or lean  
Person

Scratting, or scratching, a  
pulling with the Nails. Du.

Scrawm, to climb awkwardly

Scroof, a dry Sort of Scales A S

Scrub, to scratch or rub. A S

Scrumple, to ruffle. A S

Scrunt, an over-worn Wig,  
Beesom, &c.

Scutcht, whipp'd; also to do  
a Thing slightly

Seawke, Suck; also to suck

Seawl, wet Stuff, &c. to eat  
with Bread. A S

Seawndly, soundly, heartily

Seawr, sour; also ill-natur'd

Secont, Second

Seech, Seek

Seech'd, do seek

Seed,

## S

Seed, *saw*  
 Seel, or seeigh, a Sieve  
 Seel'n, *seldom*  
 Seely, *weak in Body; also trifling, also empty headed*  
 See't, *saw it, see it, a Sight*  
 Seete, or seet'n, *sat, did sit*  
 Seete owey, *set off, or out*  
 Seg, a Gelded Bull. A S  
 Sefe, *safe*  
 Seign, *Seven*  
 SeIn, *Self*  
 Selvage, *the Edge of Linen Cloib*  
 Sen, *say*  
 Senneh, or sen-ye, *Say you*  
 Sennit, a Week  
 Setter, *an Issue for Cows, &c.*  
 Sey, *say*  
 'Sflesh, a Diminutive of God's  
*Flesh, an Interjection*  
 Shad, *over-did, excell'd; also divided.* A S  
 Shaffe, *to shuffle, to trifle*  
 Shaftman, *the Length of a*  
*Fist with the Thumb standing up.* A S  
 Sharn, Dung. Teu.  
 Shart, *short*  
 Shawm, *shame*  
 Shed, *spill'd*  
 Sheeod, *to divide; to over-do*  
 Sheamt, *ashamed*  
 Sheawt, *shout*  
 Sheawtit, *shouted*  
 Sheed, *to spill*  
 Shiar, a Shiar; quite, entirely  
 Shilders, or shooders, *Shoulders*

## S

Shift, a Contrivance; a Device; a Smock  
 Shipp'n, a Cow-house. A S  
 Shire, *wholly, entirely*  
 Shoavt, or sheawvt, *thrust, or push'd*  
 Shog, *to jog; to go uneasily.* Teu.  
 Shoo, a Shovel  
 Shoods, Oat-hulls  
 Shoon, Shoes  
 Shop-booart, a Counter, from Shop-board  
 Shough, a Shoe  
 Shu, a Term to frighten Poultry  
 Shuing, a frightening Fowls  
 Shy, *backwards, unwilling* Br.  
 Sib, *related to, akin.* A S  
 Side, *very long*  
 Sifit, *examined*  
 Sike, a Gutter  
 Simpert, *minced Words, affectedly.* A S  
 Sin, *since*  
 Singlet, *an undy'd Woollen Waistcoat*  
 Sinkdurt, Channel-Mud  
 Sitch, *such*  
 Size, Six; also Proportion; also a Glue to strengthen Woollen Yarn  
 Skam, *did skim, or take off; also to throw a Thing low*  
 Skeawr, *to make Haste; also to scour.* Teu.  
 Skellit, a small Pan with a Handle. Fr.  
 Skellut, *crook'd*  
 Sken, *to squint.* A S  
 Skew-whift, *awry*  
 Skime,

## S

Skime, to draw up the Nose  
scornfully  
Skire, loose, open, thin  
Skirmidge, a little Battle  
Skrike o' Day, Day-break  
Skriking, to squall or cry out  
Skuse, an Excuse  
Slab, the first Board of Sawen  
Timber  
Slabby, dirty. Du.  
Slaigh, or Sleawgh, the black  
Thorn Berry. A S  
Slap, a Blow  
Slapt, whipt, beaten  
Slash, a Cat; also to cut  
Slat, dirtied or wet; also did  
set on Dogs  
Slaver, the Spittle  
Slay, the Hand-board of Looms  
Sleawm, a Slumber  
Sleawtch, any Thing that  
hangs down; also an ill-  
look'd Person  
Sleawtcht-Hat, i. e. uncock'd  
Sleck, a small Pit-coal  
Sleckt, quenched  
Sled, a Carriage without  
Wheels. Du.  
Sleeat, to set on Dogs  
Sleek, smooth. A S  
Sleet, Snow and Rain mix'd  
A S  
Sleeveless-arnt, a going to no  
Purpose  
Slice, a thin Bit of Wood to  
stir Meat in Pots, &c. A S  
Slid, did slide, or slip; also  
an Interjection. A S  
Slich'n, smooth. Du.  
Slifter, a Crevis  
Slim, sly, cunning. Teu.

## S

Sliven, an idle Person, slo-  
venly. Da.  
Slooar, to grasp  
Sloode, the Path of Cart  
Wheels  
Slop, a Pocket or Breeches,  
also a Slut. Du.  
Slope, bending or bevel  
Sloppery, a dirty Woman  
Siotch, a greedy Clown  
Slough, the cast Skin of an  
Adder; the Slime of Snails;  
also a deep dirty Place. A S  
Sloytch, to take up Water, &c.  
Slur', to slide  
Slutch, Mud  
Slyvin, a dirty idle Man  
Smack, a Blow; also the  
Crack of a Whip  
Smeawtch, a Kiss  
Smelt'nt, smell'd  
Smit, or smut, a black Spot.  
A S  
Smoothing, Smothering. A S  
Smoot, smooth. A S  
Snaffle, to speak through the  
Nose. Du.  
Snap, quickly; also to bite  
at; also to cheat, or over-  
reach. Du.  
Sneap, to check. Da.  
Sneck, the Latch of a Door.  
Bel.  
Sneeze, Snuff. A S  
Sneeze-Hurn, a Snuff-Box  
made of the Tip of a Horn  
Sniddle, long Grass, or Stubble  
Snidge, to hang on a Person  
Snitt, a Moment; also to snuf-  
fle at the Nose. A S  
Snifter, to snuff at the Nose A  
Sniftering



## S

Snifering Fellow, *a stuffing*  
*sneaking Person.* A S  
 Snig, *an Eel.* A S  
 Snite the Nese, *to blow the*  
*Nose.* Br.  
 Snod, *smooth, sleek.* A S  
 Snoode, *a Fillet to tie up*  
*Women's Hair*  
 Snook, *to smell*  
 Snoor, or Snore, *to make a*  
*Noise in Sleep*  
 Snot, *Mucus of the Brain.* Du.  
 Snug, *tite, handsome.* Du.  
 Snye, *to swarm; also to pull*  
*up the Nose scornfully.* A S  
 Soany o Sims, q. *Alexander*  
*of Simeon's*  
 Sod, *a Clod, or Turf.* Du.  
 Soke, *to lye in Water, to soften*  
 A S  
 Soltch, *a heavy Fall*  
 Sonblint, q. *Sand-blind, short*  
*fighted*  
 Sogs, *Toasts.* A S  
 Soo, *a Sow.* A S  
 Soary, *sorry*  
 Sope, *a Sup, a little*  
 So't, *so it*  
 Sow, *the Head*  
 Sowgh, *to sigh*  
 Sowght, *sighed*  
 Sowd, *sold*  
 Sowt, *sought*  
 Spade-graft, *about a Foot deep*  
 Sparrow-bills, *short Nails*  
*us'd by Shoe-makers*  
 Spavin'd, *a strained Horse.*  
 Fr.  
 Speeaks, or Spokes, *the Rays*  
*or Staves of a Wheel.* A S  
 Speek, *did spake*

## S

Speer, *a Shelter in a House,*  
*made between the Door and*  
*Fire, to keep the Wind off.*  
 Br.  
 Spelk, *a thin Bit of Wood.* A S  
 Sperr'd, *enquired; also to be*  
*Sperr'd is to be publish'd in*  
*in the Church.* A S  
 Speyk at him, *Speak to him.*  
 Splinter, *a small Piece of*  
*Wood.* Bel.  
 Spokes, *the Staves of a Wheel.*  
 Br.  
 Spoot, *the Spittle*  
 Spok'n, *spoken*  
 Spon new, *bran new, never*  
*wore*  
 Spooart, *Sport*  
 Spoons, *Bobbins for Weavers*  
*Shuttles*  
 Spots, *Places; also Stains*  
 Spoytfo, *spiteful*  
 Scymous, or Squemous, *saucy*  
 Staddles, *Marks made by the*  
*Small-pox.* A S  
 Stangs, *long, strong Staves.*  
 A S  
 Stank, *did stink.* Du.  
 Stanniel, *a Hawk*  
 Stark, *very stiff.* A S  
 Stark-giddy, *very angry, mad*  
 Stark'en, *to stiffen as Mutton*  
*Fat in the Frost.* A S  
 Staw, *to be resty, will not go*  
 A S  
 Stawnch, *stanch, firm; also*  
*to satisfy.* Fr.  
 Stawnshons, *upright Staves*  
*in a Window.* Fr.  
 Stawp, *to go clumsily*  
 Stawtert, *reeled*

Steart,



- Steart, *flared*  
 Steawk, *a Handle*  
 Steawp, *to stoop down*  
 Steawp on reawp, *all, every Part*  
 Steawt, q. *stout*; also *proud*.  
 Du.  
 Steeigh, *a Ladder*; also *a*  
*Stile.* A S  
 Steels, *Stiles.* A S  
 Steep, *Rennet*  
 Steepo, *a Steeple*  
 Steyl, *a Handle*  
 Stickle, *to stand stiffly to a*  
*Thing.* A S  
 Stickle-but, *to run fiercely at*  
*a Thing.* Teu.  
 Stickt, *pierced, gored*  
 Stiddy, *an Anvil.* A S  
 Stingy, *sneaking.* A S  
 Stint, *to set Bounds to.* A S  
 Stirk, *a Heifer of a Year old*  
 A S  
 Stoar, or Store, *Value*; also  
*Treasure*  
 Stond, or Ston', *stand*  
 Stonning, *standing*  
 Stoo, *a Stool*  
 Stood, *stood*  
 Stoop, or Stud, *a Stump in*  
*the Roads to keep Carts off*;  
*also Pieces of Wood or Stone*  
*by which Gates are hang'd*  
 Stown, *stolen*  
 Stracklings, *rash, foolish*  
*Persons*  
 Straet, *off their Senses*  
 Strawnge, *strange, unknown*  
 Streek, *did strike*  
 Strey, *Straw*  
 Strike, *two Pecks.* A S
- Strickle, *an Instrument to*  
*mete Corn*; also *another to*  
*whet Scythes.* A S  
 Strinkle, q. *sprinkle*  
 Strines, *the Side of a Ladder*  
 Stroakt, *stroaked*  
 Stroke, *of Corn two Pecks*  
 Strung, *strong*  
 Strunt, *vid. Scrunt*  
 Strushon, *waste*  
 Strowlt, q. *strolled*  
 Stub, *an old Stump*  
 Stuff, *to cram*; also *a general*  
*Name for many Things.* Du.  
 Stunnish, *to stun*; also *to*  
*sprain the Sinews*  
 Stur, *stir*  
 Suds, *a Lather.* A S  
 Sulky, *subtle, ill-natured*  
 Summot, *somewhat*  
 Sumheaw, *somerway*  
 Sunk'd, *sunk*  
 Sur, *Sir*  
 Suse, *fix*  
 Swat, *to swoon*  
 Swad, *a Pease or Bean Husk*  
 Swaith, or Swathe, *a single*  
*Row of Grass cut by a*  
*Mowder.* Du.  
 Swathe-bawkt, *Grass missed*  
*in cutting between the*  
*Swathes*  
 Swamp, *a boggy Place.* Teu.  
 Swarffy, *tawny, blackish.* A S  
 Swarm'n, *do swarm*  
 Swat, *Sweat*; also *did sweat*  
 Swatch, *a Piece for a Sample*  
 Swattle, *to waste Things by*  
*Degrees, to drink*  
 Sweamish, *a bad Stomach,*  
*saucy*  
 Sweltit,

## T

Sweltit, *hot with Sweating,*  
q. melted. A S

Sweal, *to burn, to blaze.* A S

Swilker, *to dash over, to shake*

*Liquor in a Vessel.* A S

Swill, *to wash slightly.* A S

Swinging-stick, *a Stick for*  
*beating or opening Wool.*

A S

Swingle-trec, *a Piece of Wood*  
*to keep the Geers of a Horse*  
*open*

Swither, or Swithur, *to*  
*blaze, to burn very fiercely*

Swoon, *to faint.* A S

Swop, *exchange*

Sye, *to put Milk, &c. thro'*  
*a Sieve; also to rain very*  
*fast*

## T

**T**A', *take*

T'a, *to a*

Tak't, *take it*

Talemed's Father, *the Au-*  
*thor of Telliamed, or the*  
*Indian Philosopher*

Tarrit, *tarried*

Tat, *that*

Tawk'n, *they talk*

Tawk'nt, *did talk*

Tawm, *to swoon, to vomit*

Te, or Teh, *thy, the, or*  
*they*

Tead'n, or Theyd'n, *they*  
*had*

Tealier, *a Taylor*

Tean, *taken*

Tearn, *they were*

T'eat, *to eat*

Teathy, *peevisht, cross.* A S

Teaw, *to pull; to work hard;*

## T

*to ruffle a Person; also thou*

A S

Teawing, *hawling, ruffling,*  
*working hard.* A S

Teawn, *a Town*

Teawst, or Theawst, *thou*  
*shall*

Teawrt, *thou art*

Teawse, *to pull or ruffle*

Teawzer, q. Towzer

Ted, *to spread Grass for Hay*

A S

Tee, *thee; also a Hair Rope*  
*to shackle Cows in milking*

Tecar, *they were; to rent*

Teem, *to pour out.* A S

Teeny, *fewful, vid. Teathy;*  
*also very little.* A S

Tele, *a Tail, or Tale*

Tell, *to know*

Tem'd, *pour'd out.* A S

Tems, *a Sieve.* A S

Ten, *then*

Tent, *to guard*

Tey, *take; also thy*

Tey't, *take it*

Teytch, *teach*

'Tharcake, q. *Hearth-Cake,*  
*from being bak'd on the*  
*Hearth. 'Tis made of Oat-*  
*meal unleavened mixed with*  
*Butter and Treacle*

The, *thee, thy, or they*

Theaw, *thou*

Theawr't, *thou art*

Thear'n, *they were*

Theaw'll, *thou will*

Theawm, or Thame, *Thumb*

Theaws'n, or Theawson, *a*

*Thousand*

Theawst, *thou shall*

Theeigh,

## T

Theeigh, a *Thigh*  
 Theefe, *these*  
 They'n, *they will*  
 Thible, *vid. Slice*  
 Thick Podditch; *thick Water*  
     *Gruel*  
 Thin, *than*  
 Things'n, *Things will*  
 Think, a *Thing*  
 Thifs'n, *after this Manner*  
 Thcoan, Thoan, Thooanish,  
     *wettish*  
 Thofs'n, *those will*  
 Thowt, *thought*  
 Thodden Bread, &c. *is said*  
     *to be thodd'n when it is*  
     *stiff and close like the Liver*  
     *of Hogs*  
 Thooal, *to afford.* A S  
 Thrang, *throng.* A S  
 Thrap-wife, *vid. Thrunk.* A S  
 Thraw, or Threap, *to ar-*  
     *gue hot, and loud.* A S  
 Thrift, a *Pain in the Joint*  
     *of young Persons.* Teu.  
 Thrimmo, *to finger a Thing*  
     *too long, as a Miser his*  
     *Money; also Yarn ill spun*  
 \*Throddy, or Throddle, *fat,*  
     *broad, bulky*  
 Throtteen, *thirteen*  
 Throttlt', *strangled*  
 Thrung, or Thrunk, *very*  
     *busy*  
 Thrunk os Thrap-wife *when*  
     *hoo hong'd'er fell ith dish-*  
     *cleawt. This is spoken of*  
     *Persons triflingly busy.* A S  
 Thrut, *the Throw of a Stone,*  
     *&c. also the Throw in*  
     *in Wrestling*

## T

Thrutches, *Thrusts*  
 Thutcht, *did thrust, or am*  
     *thrust, or squeezed*  
 Thrutchings, *the last pressed*  
     *Whey in making of Cheese*  
 Thump, a *Blow*  
 Thumping, a *Striking; or a*  
     *Thing very large or noto-*  
     *rious*  
 Thunk, a *Lace of Whit-*  
     *leather.* A S  
 Thurn, a *Thorn*  
 Thwack, or Thwang, a *great*  
     *Blow, or a large Piece of*  
     *Bread or Cheese.* A S  
 Thwole, or Thooal, *to af-*  
     *ford, to allow.* A S  
 Thooanish, a *little wet*  
 Thwite, *to cut with a Knife*  
 Thwittle, a *Wooden-bafted*  
     *Knife*  
 Tick, a *Vermin on Cows, &c.*  
 Tift, *to be in good Tift is to*  
     *be in good Order*  
 Tike, *perhaps from Tick,*  
     *which see; any out of the*  
     *way Person is call'd a Tike*  
 Tilly, *till I*  
 Timmersome, q. *timorous,*  
     *fearful*  
 Tin, *till; also to shut a Door*  
 Tinge, a *small red Insect*  
 Tinn'd, *is shut*  
 Tit, a *Horse, or Mare*  
 Titter, *to laugh.* Teu.  
 Titter, or Latter, *sooner, or*  
     *later.* A S  
 Tite, *neat, spruce; as well;*  
     *as soon*  
 Tizeday, *Tuesday*  
 To, *too; also thou*

Toart,

## T

Toart, *toward*  
 Tone, *the one*  
 Tooart, a T---d. A S  
 Tooad, a Toad  
 Tooat, a Tuft of Hair,  
     *Grass, &c.*  
 Toofe, *those*  
 To't, *to it*  
 Too-to, *us'd when any Thing*  
     *excels*  
 Topple, *stagger; or to fall*  
 Tory-rory, *vid. Hey-go-mad*  
 Tother, *the other*  
 Towd, *told*  
 Toyne, *shut*  
 Toynt, *is shut*  
 Toyart, *wearied*  
 Track, a Path, as Sheep  
     *Tracks, &c. Fr.*  
 Tramp, a Journey, to tramp  
     *is to travel*  
 Trash, *unripe Fruit; or an*  
     *over-worn Shoe. Teu.*  
 Trat, *did treat*  
 Traunce, a tedious Journey  
 Treackle-butter-cake, *Bread*  
     *spread o'er with Treacle*  
 Trest, a strong large Stool. Fr.  
 Trice, a Moment, quickly  
 Trig, to run softly  
 Trindle, the Trundle of a  
     *Wheel-barrow. A S*  
 Trouble'o, trouble you  
 Troubl't, troubled  
 Tum, to Tum Wool is to card  
     *it slightly.*  
 Tum, a By-name for Thomas  
 Tummus o'William's, o'  
     Margit, o'Roaph's, q.  
     *Thomas of William's of*  
     *Margaret, of Ralph's. These*  
     *proper Names are us'd in*

## U

*some Parts of Lancashire, to*  
*distinguish Persons, where*  
*there are many of the same*  
*Name in the same Neigh-*  
*bourhood*  
 Tung, Tongue  
 Tup, a Ram  
 Tuppunny, Two-penny  
 Turmits, Turnips  
 Turmoil, to vex; or to work  
     *very hard*  
 Tufle, to struggle, to wrestle  
 Tutch, a comical Trick  
 Tuttle, an awkward Person,  
     *in Shape, Humour, &c.*  
 Twattle, to shite; also to go  
     *about with Tales. Bel.*  
 Twinge, to nip, to squeeze.  
     Bel.  
 Twindles, Twins. A S  
 Twinter, a Year old Heifer  
 Twirl, to whirl. A S  
 Twirlpoo, a Whirl-pool. A S  
 Twitch, to pinch, to nip. A S  
 Twitch-ballock, the great  
     *black Beetle. A S*  
 Twitter, is to laugh secretly;  
     *within a Twitter is within*  
     *a little; Twitter't-yarn is*  
     *unevenly spun. Teu.*  
 'Twou'd, it wou'd  
 'Twur, it was; it were  
 Tyke, *vid. Tike*  
 Tyne, to shut. A S  
 Tyney, very little

## U

Uddzud, or Uddzo,  
     *Diminutive Oaths from*  
     *God's-Blood! and God's-*  
     *Wounds! now Interjections*  
     *not commonly understood*

Um,



## V

Um, *them*  
 Unbethowt, *reflected, remembered*  
 Unlaight, or Unleawght, *unlaugh'd*  
 Unkert, or Uncoth, *strange, also News.* A S  
 Uphowd, *maintain, upheld, to warrant a Thing*  
 Uphowdteh, *maintain it thee*  
 Uphowdo', *maintain it to you*  
 Urchon, *a Hedge-hog.* A S  
 Us't, *used.*

## V

Varlet, *a vile Person.* Fr.  
 Varment, *Vermin*  
 Varra, *very*  
 Veeol, *Veal*  
 View-Tree, *the Yew-Tree.*

## W

WAKKER, *easy to be awaked.* Du.  
 Wack'nt, *awaked.* Du.  
 Waddle, *to stagger, or go like Ducks.* Du.  
 Waggle, *to go like Ducks.* Bel.  
 Wamble, *vid. Waddle.* A S  
 Wag, *to move to and fro; an arch Person.* A S  
 Walk-mill, *a Fulling-Mill.* Bel.  
 Walladey, *q. wail the Day! an Interjection of Sorrow*  
 Wantit, or Wantut, *wanted*  
 Want'n, *want*  
 Wap, *a Peep; Wap't by is went swiftly by*  
 War and war, *worse and worse*  
 Wark, *Work; also ached.* A S

## W

Wark-brattle, *loving to work* A S  
 Warkt, *ached.* A S  
 Ward, or Warld, *World*  
 Warry, *to curse.* A S  
 Warrit, *did curse*  
 Warritt'n, *Warrington*  
 Warft, *worst*  
 Wartcht, *ached.* A S  
 Wattles, *the lowest Part of a Cock's Comb.* Teu.  
 Waughish, *faintish, sickly*  
 Wauter, *to stagger.* A S  
 Wawk'n, *walk*  
 Wawt, *overturn.* A S  
 Wax, *grow.* A S  
 Waybroad, *the Herb Plain-tain.* A S  
 Weal, *to chuse*  
 Wear, *to lay out Money; or a Dam.* Br.  
 Wea's-me, *q. Woe is me! an Interjection of Sorrow*  
 Weaughing, *Barking*  
 Weaw, *the Cry of a Cat*  
 Weeks of the Mouth, *the Sides of it*  
 Weeky, *moist, wettyish*  
 Weel, *well*  
 Ween, *we have; we will*  
 Weet, *wet; also with it.* A S  
 Weete, *to wet.* A S  
 Weh, *with*  
 Well'd, *boiled, or scalded Milk; also to forge Iron*  
 Welly, or Well-ney, *q. well nigh, very near*  
 Welkin, *the Sky.* A S  
 Welt, *a Doubling in the Garment; also an Hem.* A S  
 Wem, *the Belly.* A S  
 Went'n,



## W

Went'n, *went*  
 Wetur, *Water*  
 Wetur-tawms, *sick Fits, Wa-*  
     *Qualms*  
 Wey, *way*  
 Weynt, *weaned*  
 Whackert, *quaked, trembled*  
 Whaff, or Whaft, *a Blast of*  
     *Wind.* A S  
 Whake, *to tremble*  
 Wharle-knot, *a hard Knot*  
 Wharloch, *a Wizzard*  
 Whau, *why; also well; an*  
     *Interjection*  
 Whawm, *to take a Whawm,*  
     *is to warm one's Self*  
 Wheant, or Wheint, q.  
     *quaint, strange, comical*  
 Whean, or Wheign, q. *Queen,*  
     *a Whore, a Slut.* Du.  
 Wheas'n, *the Gullet.* A S  
 Wheeze, *to make a Noise in*  
     *Breathing.* A S  
 Wheem, *near; also handy.* A S  
 Whewtit, or Wheawtit,  
     *whistled*  
 Wherr, *very sour*  
 Wherk'nt, *suffocated with*  
     *Water, Smoak, &c.*  
 Wherrit, *a Box on the Ear;*  
     *also did laugh*  
 Wherrying, *laughing*  
 Whelpt, *whelped.* A S  
 Whick, *alive*  
 Whisso-whaffo, or Whiff-  
     *whaff, trifling Words or Deeds*  
 Whimper, *offering to cry.* Teu  
 Whinney, *to neigh.* Br.  
 Whirl-booaan, *the round Bone*  
     *of the Knee, the Patella*  
 Whirlybooaans, *the Knees*  
 Whisht, *Hush, Silence*

## W

Whisk-telt, *light of Carriage;*  
     *whorish*  
 Whisky, *whorish*  
 Whinnit, *neighed.* Br.  
 Whithern, *whither will*  
 Whiz, *to hiss as a flying Bul-*  
     *let.* A S  
 Whoam, *Home*  
 Whoav't, *covered.* A S  
 Whooad, *who would; also*  
     *who had*  
 Whoats, *Oats*  
 Whoo-up, *shouting when*  
     *all's over*  
 Whoo-who---whoo-who,---  
     *whoo! an Interjection of*  
     *great Surprise*  
 Whot, *what*  
 What's, *what is*  
 Whoot'n, *what will they;*  
     *also what will you*  
 Whottle, *what will*  
 Whotyel, q. *hot Awl, an*  
     *Iron to bore Holes*  
 Why-kawve, *a Female Calf*  
 Wick, *a Week*  
 Wil-cat, q. *Wild Cat, the*  
     *Pole Cat*  
 Wilcome, *welcome*  
 Wimmey, *with me*  
 Win, *will*  
 Winnaw, *will not*  
 Winrow, *Hay put together in*  
     *Rows before housing it*  
 Winte, *the Wind*  
 Wisket, *a Basket*  
 Wistey, *a large spacious Place*  
 Witheawt, *without*  
 Wither, *very strong, lusty;*  
     *also with her; with your*  
 Wiz'n, *to pine away; to*  
     *dwindle* Woso,

## Y

Wafe, *woful*  
 Wonft, *once*; *also on Purpose*  
 Wondert, *wonder'd*  
 Woo, *Wooll*  
 Wooans, *Lives or Dwells*  
 Wooant, *did live.* A S  
 Woode, *mad.* A S  
 Wort, *a Word; also new Liquor*  
 Wortch, *to work*  
 Wou'd, *I wifh*  
 Wou'didd'n, *or Woudyed-*  
*d'n, I wifh you wou'd*  
 Wough, *a Wall.* A S  
 Wrang, *or Wrang, wrong*  
 Wroftle, *to wrefle; also to*  
*grow ripe*  
 Wroftling, *wrefling.* Du.  
 Wrynot, *a Surname.---He*  
*fhad Wrynot, and Wrynot*  
*fhad the Devii*  
 Wrythen, *twifted; also ill-*  
*natur'd.* A S  
 Wryth'nly, *pec'wifhly.* A S  
 Wuns, *lives; also an Inter-*  
*jection from Wounds.* A S  
 Wunt, *did live.* A S  
 Wur, *was*  
 Wurneh, *or Worney, were you*  
 Wurr, *worfe*  
 Wurr'n, *was; were*  
 Wurrit, *or Wurt, was it*  
 Wurther, *was there*  
 Within Kibbo, *a ftrong Wil-*  
*low Stick*  
 Wyzles, *Stalks of Potatoes,*  
*Turnips, &c.*

## Y

YARB, *a Herb*  
 Yammer, *to defire ea-*  
*gerly.*

## Z

Yarly, *early, foon in the Morn-*  
*ing*  
 Yean, *you will; also a Sheep*  
*is faid to yean when fhe*  
*brings forth.* A S  
 Yeandurth, *before Noon*  
 Yeafing, *the Eaves of an Houfe*  
 Yeftmus, *or Yeftpintle, a*  
*Handful*  
 Yeafy, *easy*  
 Yeate, *a Gate*  
 Yearntful, *very earnest*  
 Years, *Ears*  
 Yeawl, *q. howl like a Dog*  
 Yed, *a By-name for Edward*  
 Yem, *a By-name for Edmund*  
 Yeoarth, *Earth.* A S  
 Yepfintle, *two Hands full*  
 Yer, *your*  
 Yigh, *yes, yea*  
 Yo, *you*  
 Yoan, *you will*  
 Yoar, *you are*  
 Yoad'n, *you was*  
 Yorfhar, *Yorkfhire; to put*  
*Yorkfhire of a Man, is to*  
*trick, cheat, or deceive him*  
 Yort, *a Fold or Yard*  
 Yuletide, *Christmas Time.* AS  
 Yugams, *Christmas Games* AS  
 Yugoads, *Christmas Play-*  
*Things.* A S  
 Yulterday, *Yesterday*  
 Yulfterneet, *Yesternight*  
 Yunk, *or Yung, young*  
 Yunger, *younger; also younger*  
 Z

Z Uns, *a petty Oath from*  
*Gods-wounds; an Inter-*  
*jection.*

